

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ ТА
ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ
ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ МИСТЕЦТВ
ІМ. І.П. КОТЛЯРЕВСЬКОГО

Т.О. БОРОВЕНСЬКА

Навчально-методичний посібник
з італійської мови
для студентів I-II курсів



ХАРКІВ - 2022

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ ТА
ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ
ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ МИСТЕЦТВ
ІМ. І.П. КОТЛЯРЕВСЬКОГО

Т.О. БОРОВЕНСЬКА

Навчально-методичний посібник
з італійської мови
для студентів І-ІІ курсів

(спеціальність 025 «Музичне мистецтво»)

ХАРКІВ - 2022

УДК 811.131.1(07)

Б 83

*Рекомендовано до друку рішенням вченої ради ХНУМ ім. І.П.
Котляревського, протокол № 10 від 30 червня 2022 року*

Рецензенти:

Сидорова М. О., кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри німецької філології Харківського національного педагогічного університету імені Г. С. Сковороди.

Лаптінова Ю.І., кандидат філософських наук, старший викладач кафедри іноземних мов Харківського національного університету мистецтв імені І. П. Котляревського.

Боровенська Т.О.

Навчально-методичний посібник з італійської мови для студентів I-II курсів / Т.О. Боровенська. Харків., 2022. – с.125

Даний навчальний посібник має за мету розвинути та вдосконалити вміння усного та писемного мовлення італійською мовою. У посібнику подається основний граматичний та лексичний матеріал, необхідний на початковому рівні оволодіння італійською мовою.

Посібник призначений для студентів спеціальності «Академічний спів» та всіх осіб, які вивчають італійську мову.

УДК 811.131.1(07)

© Боровенська Т.О., 2022

© Харківський національний університет мистецтв імені І. П. Котляревського, 2022

ВСТУП

Даний навчальний посібник розрахований на студентів 1-2 курсів напряму підготовки «Академічний спів». Навчальний посібник має за мету розвинути та вдосконалити вміння усного та писемного мовлення італійською мовою.

Посібник містить основні навчальні матеріали для розвитку усного та писемного мовлення, формування граматичних вмінь, вивчення лексичних тем, поглибленого читання текстів країнознавчої та професійної направленості.

Теми дібрано згідно з програмою підготовки бакалаврів. Застосовується комунікативний підхід до навчання всіх видів мовленнєвої діяльності – аудіювання, читання, усного та писемного мовлення, інтерактивний характер навчальної діяльності. Теоретичні положення супроводжуються прикладами вправ, що робить посібник цінним як у теоретичному, так і в практичному плані.

Матеріал викладено італійською мовою. Теоретичний матеріал відповідає спеціальності студентів, практичні вправи сприяють засвоєнню теоретичного матеріалу, розумінню та практичному застосуванню в майбутній фаховій діяльності. Практичні завдання стимулюють творчий процес роботи студентів та підвищують їх зацікавленість у самостійній підготовці.

ALFABETO ITALIANO

A B C* D* E F G*
H* I L* M N O P
Q R S* T* U V Z*
J K W X Y

*Особливості читання:

1. C → [ч] – якщо стоїть перед *i, e*: *cena, cibo*
C → [к] – в інших випадках: *casa, chi, macchina*
2. D - завжди вимовляється твердо: *dente* [дэнтэ].
3. G → [дж] – перед буквами *i, e*: *gelato gi ge*
G → [г] – в інших випадках: *gamba, grazie*
4. H – не вимовляється, впливає на вимову: *chi, ci*; і на значення слів: *hanno, anno*.
5. S → [з] – на початку слова перед дзвінками приголосними **b, d, g, l, m, n, r, v**: *sbaglio Sveta small*
S → [с] – між двома голосними: *casa a o u e i*
S → [с] – в інших випадках: *cassa, studente*
6. T – завжди вимовляється твердо: *tè* [тэ].

7. [дз] – на початку слова: zucchini
[ц] – частіше в середині слова: pizza.

8. gn [нь] – montagna

9. gli [льї] – figlio

10. sce [ще] - scena

sci [ці] - sciare

sche [ске] - scheletro

schi [скі] – schiena

11. Наголос в італійській мові зазвичай падає на другий з кінця склад: *amìco*. Багато слів мають наголос на третьому складі: *telèfono*. Якщо наголос падає на останній склад, це завжди графічно позначено: *università, tè, perché*.

Esercizio 1: Ascoltate e ripetete.

1. caffè

5. gondola

2. Colosseo

6. lingua

3. cucina

7. ciao

4. galleria

8. limoncello

Esercizio 2: Pronunciate lettera per lettera.

Giovane, parola, termine, studenti, orchestra, moglie, zucchini, svizzero, canzone, Ucraina, Svetlana, permesso, rosa, tranquillo.

Esercizio 3: Ascoltate attentamente e scrivete le lettere che sentite. Alla fine scoprirete i nomi dei personaggi italiani famosi.

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Esercizio 4: Leggete le parole: Es.

Camera, amico, ricco, carta, calore, bianco, arrivederci, voce, cinema, vicino, centro, piacere, certo, ciao, faccia, calcio, cioccolata, che, perché, chi, archeologo, chimico, chirurgo, maccheroni, grande, gatto, agosto, gente, genitori, gigante, giusto, giovane, Egitto, passaggio, laghi, funghi, leggere, complesso, caso, francese, svenire, scaffale, sempre, naso, signore, bagno, campagna, Spagna, famiglia, maglia, bottiglia, alunno, allegro, scuro, scegliere, sciocco, scherzare, schermo, rischio, sciarpa, schèletro, caffè, università.

Привітання

<i>Buon giorno!</i>	Доброго дня!	<i>Per favore</i>	Будь ласка
<i>Buona sera!</i>	Добрий вечір!	<i>Prego</i>	Будь ласка
<i>Ciao!</i>	Привіт! Бувай!	<i>(Mille) Grazie</i>	Дякую
<i>Arrivederci!</i>	До побачення!(ти)	<i>Scusi!</i>	Вибачте (Ви)
<i>ArrivederLa!</i>	До побачення!(Ви)	<i>Scusa!</i>	Вибач (ти)

Esercizio 5: Lettere mescolate:

vearidercri, bnguroino, bunoteonat, cussa, pgreo, caio, ragzie.

PARLIAMO UN PO'!

Esercizio 6: Leggete i dialoghi:



- Ciao!
- Ciao! Come ti chiami?
- Mi chiamo Sergio. E tu?
- Sono Paola.
- Scusa, come?
- P-a-o-l-a.
- Capito. Piacere. Come stai?
- Sto bene. E tu come stai?
- Bene. Grazie.
- Di dove sei?
- Sono ucraina, di Kharkiv.
- A presto!

Come stai?	Perché?
Sto bene 🤔	Perché... sono contento/a 😊
Sto benissimo 😄	sono stanco/a 😴
Così così 🙄	sono malato/a 🤧
Sto male 🤒	sono rilassato/a 🧘
Sto malissimo 🤢	sono innamorato/a 💕
	sono felice 😁
	sono triste 😞

molto abbastanza un po'

- !
- ! Come si chiama?
- Sergio. E Lei?
- Paola.
- Scusa, come?
-
- Capito Come sta Lei?
- Sto bene. E Lei come sta?
- Grazie.
- Di dove è?
- , di Kharkiv.
- !

Esercizio 7: Scegliete la risposta corretta:

1. Buongiorno, signor Martini!
 - a) Ciao.
 - b) Bene grazie, e lei?
 - c) Buongiorno, signora Maria!

2. Ciao, come stai?
 - a) Benissimo!
 - b) A presto!
 - c) Bene grazie, e Lei?

3. Як виразити подяку італійською мовою:
 - a) Mille grazie!
 - b) Prego!
 - c) Piacere!

4. Що Ви скажете після знайомства з людиною:
 - a) Piacere!
 - b) Di niente!
 - c) Mi dispiace!

5. Як попросити вибачення у знайомої людини:
 - a) Scusi!
 - b) Scusa!
 - c) Scusate!

7. Dai la penna,!
 - A) prego
 - b) per favore
 - C) di niente

8. Ecco la penna, ...!
 - A) prego
 - b) per favore
 - C) di niente

9. - Grazie per la penna!!
 - A) prego
 - b) per favore
 - C) di niente



***Esercizio 8:** Traducete in italiano:

Студент, зуб, до побачення, поки, помилка, троянда, легкий, чай, університет, будинок, друг, молоко, дозвольте, піца, вино, кабачок, нуль, до скорого, ручка, вправа, гора, спина, очі, легкий.

SOSTANTIVO

Rozгляньте уважно малюнки та скажіть, які є відмінності:



Terminazioni

	singolare	plurale
maschile	-o ragazzo -e padre	-i ragazzi -i padri
femminile	-a ragazza -e madre	-e ragazze -i madri

o-e → i

a → e

Esercizio 9. Mettete i sostantivi al plurale e traducetele:

gelato		
bambino		
casa		
dente		
figlio		
mese		
notte		

occhio		
penna		
pizza		
Rosa		
studente		
Vino		
Ufficio		

Lavoro		робота
Libro		книга
Borsa		сумка

Cipolla		цибуля
Cane		собака
Gatto		кіт

NUMERI

0 _____

1 _____

2 _____

3 _____

4 _____

5 _____

6 _____

7 _____

8 _____

9 _____

10 _____

Esercizio 10. Traducete in italiano:

2 ночі, 4 ручки, 5 сумок, 6 собак, 10 книг, 3 дитини, 7 роз, 8 машин, 1 студент, 9 місяців

PARLIAMO UN PO'!

-Qual è il tuo numero di telèfono?

-Il mio numero di telefono è 067 897 345 23.



мі ріасе – мені подобається

mi piace *molto* – мені дуже подобається
non mi piace – мені не подобається
mi piace *di più* – мені більше подобається

ti piace – тобі подобається
ti piace *molto* – тобі дуже подобається
non ti piace – тобі не подобається
ti piace *di più* – тобі більше подобається

DIALOGHI

1. – Ti piace **la mia** nuova casa? La casa
– **Sì**, mi piace *molto* la tua casa!
2. – Che vino ti piace di più, **il vino rosso** o **il vino bianco**?
– Mi piace di più il vino rosso.
3. – Ti piace la nuova casa **di** Maria?
– **No, non** mi piace perché è piccola e brutta*.

PARLIAMO UN PO'!

Esercizio 11. Rispondete alle domande:

Che cosa ti piace di più? Mi piace di più il cinema.

Cinema (м.р.) – teatro, vacanza al mare (відпочинок на морі) – vacanza in montagna (відпочинок в горах), succo d'arancia (апельсиновий сік) – succo di pomodoro, cucina italiana – cucina giapponese (японська кухня), caffè – tè, vino secco (сухе вино) – vino dolce (солодке вино), viaggio in treno (подорож на поїзді) – viaggio in aereo, (lo) stile classico – (lo) stile sportivo, ristorante di pesce (рибний ресторан) – ristorante di carne (м'ясний ресторан), campagna (село) – città (місто), cane – gatto.

Esercizio 12. Traducete in italiano:

Мені подобається ця машина. Тобі не подобається цей театр. Мені більше подобається м'ясо. Яке місто тобі більше подобається, Харків або Київ? - Мені більше подобається Київ. Тобі подобається ця сумка? - Ні, вона мені не подобається. Мені подобається книга. Тобі більше подобається солодке вино. Мені більше подобається будинок Паоло. Мені не подобається апельсиновий сік.

MI PIACE – MI PIACCIONO

Mi piace si usa con un sostantivo al singolare o se segue un verbo all'infinito.

Es: Mi piace leggere. Mi piace la carne alla griglia.

Mi piacciono si usa con un sostantivo plurale.

Es: Mi piace la pasta, ma non mi piacciono le melanzane.

Esercizio 13. Inserite le parole mancanti:

VA__AN__A

AR__NC__A

O__C__IO

CA__PA__NA

CIPOL__A

PE__CE

CA__NE

__ECCO

MO__TAG__A

PRONOMI POSSESSIVI

mio – mia, tuo – tua

PARENTI

madre	padre
sorella	fratello
nonna	nonno
zia	zio
moglie	marito
figlia	figlio

Esercizio 14. Scrivete le parole con i possessivi **mio – mia, tuo – tua**:

Casa, penna, panino (булочка), borsa, passaporto, nome, aereo, letto (ліжка), medico, chiave (ключ), treno, macchina, volo (рейс), lavoro, amica, albergo (готель), vita (життя), *firma**.

Esercizio 15. Traducete, usando la preposizione «di»:

Булочка мого брата, підпис Роберта, Харківський університет, сумка Анни, рейс твого чоловіка, будинок Паоло, життя моєї мами, апельсиновий сік.

Esercizio 16. Traducete in ucraino:

Funzione rivoluzione stazione porzione lezione cooperazione registrazione amministrazione
posizione operazione coalizione proporzione gestione coltivazione **professione**
pensione sessione produzione tradizione manifestazione nazione emozione.

Esercizio 17. Traducete in italiano mettendo i suffissi «-zione ця, -sione сія»: -tion

Функція революція станція порція лекція кооперація реєстрація адміністрація позиція
операція коаліція пропорція жестикуляція культивація **професія пенсія сесія**
продукція традиція маніфестація нація емоція.

MASCHILE	FEMMINILE
- O - E - ORE (attore) - ALE (giornale) - ONE (limone) - IERE (bicchiere) - ENTE (studente)	- A - E - ZIONE (lezione) - SIONE (pensione) - GIONE (stagione)

tavolo, lavagna, quaderno, libro, manuale, matita, sedia, pavimento, scaffale, televisore, televisione, balcone, lampadario, scrittore, , borsa, cuore, stazione, motore, prigione, colore, marito, moglie, padre, madre, bambino, bambina, signore, signora, incidente, aggressione, fiore.

L'ARTICOLO SINGOLARE

	ARTICOLO INDETERMINATIVO	ARTICOLO DETERMINATIVO
Maschile	un panino un amico uno sconto (перед s+приголасна) uno zucchini (перед z)	il panino l' amico (перед голосною) lo sconto (перед s+приголасною) lo zucchini (перед z)
Femminile	una città un' amica (перед голосною)	la città l' amica (перед голосною)

Esercizio 18. Mettete l'articolo determinativo:

___ panino, ___ borsa, ___ passaporto, ___ studente, ___ amica, ___ aereo,
 ___ chiave, ___ treno, ___ stile, ___ volo, ___ sport ___ albergo, ___ schiena,
 ___ letto, ___ indirizzo, ___ funzione, ___ macchina, ___ stivale, ___ mare .

Esercizio 19. Mettete l'articolo indeterminativo:

___ lingua, ___ fiore, ___ dizionario, ___ ora, ___ scheletro, ___ indirizzo, ___ zucchero,
 ___ autobus, ___ arancia, ___ sconto, ___ vino, ___ stivale, ___ gatto, ___ scarpa,
 università, amministrazione, aereo, nome, cane, carne, città, ristorante, sconto, moglie.

Esercizio 20. Mettete l'articolo determinativo:



1 il treno



2



3



4

aereo • autobus • nave • tram
treno • taxi • scooter
automobile • barca • bicicletta
metropolitana • elicottero



5



6

	il	treno
	lo	
	l' (m.)	
	la	
	l' (f.)	



7



8



9



10



11



12

Esercizio 21. Mettete l'articolo determinativo:

Capodanno, arrivo, partenza, fidanzato, città, panino, messaggio, notte, straniero, ospedale, matrimonio, studio, prenotazione, semaforo, cucina, invito, stivale, università, autorimessa, fratello, telegiornale, limone, minestrone, cornetto, porta, cappuccino, mattina, cioccolato, pesce, ritardo, cambio.

NUMERI

1 uno	11 undici	21 ventuno	40 quaranta
2 due	12 dodici	22 ventidue	50 cinquanta
3 tre	13 tredici	23 ventitré	60 sessanta
4 quattro	14 quattordici	24 ventiquattro	70 settanta
5 cinque	15 quindici	25 venticinque	80 ottanta
6 sei	16 sedici	26 ventisei	90 novanta
7 sette	17 diciassette	27 ventisette	100 cento
8 otto	18 diciotto	28 ventotto	
9 nove	19 diciannove	29 ventinove	
10 dieci	20 venti	30 trenta	

Esercizio 22. Scrivete i numeri:

97 45 80 23 12 76 95 29 41 77 34 68 33 51 69 25 18

Trentatrè, novantotto, quattordici, cinquantasette, ottantanove, ventisei, sessantasette, quarantaquattro.

Parliamo un po'!

- Quanti anni *hai* (*ha*)?
- Ho 20 anni.

<p>AVERE (мати) io HO tu HAI lui, lei HA</p>

Esercizio 22. Indicate l'età delle persone sulle foto:

Secondo me, Nicola ha 45 anni.



Nicola



Gino



Franca



Remì



Laura



Alessandro

OGGETTI PER STUDIARE

- uno zaino 
- un dizionario 
- una penna 
- un'agenda 
- una matita 
- un evidenziatore 
- un quaderno 
- una chiave USB 



Esercizio 23. Rispondi secondo l'esempio:

Ho un libro, non una penna.

Tu quali oggetti hai nella borsa? Sul tavolo ho due libri, una penna rossa, ...un foglio

I GIORNI DELLA SETTIMANA

- | | | | |
|-----------|-------------|-----------|------------|
| 1.LUNEDÌ | 3.MERCOLEDÌ | 5.VENERDÌ | 7.DOMENICA |
| 2.MARTEDÌ | 4.GIOVEDÌ | 6.SÀBATO | |

Esercizio 24. Indicate il giorno della settimana:

Quale giorno viene dopo?

Mercoledì	Giovedì	Venerdì	
Venerdì	Sabato	Domenica	
Domenica	Lunedì	Martedì	
Lunedì	Martedì	Mercoledì	
Sabato	Domenica	Lunedì	

- Che giorno è oggi / domani / dopodomani?
- Oggi è mercoledì / giovedì / venerdì.

Qual è il tuo giorno preferito? _____.

Qual è il tuo scrittore preferito? _____.

Qual è il tuo compositore preferito? _____.

Qual è il tuo attore preferito? _____.

Qual è il tuo dolce preferito? _____.

Qual è il tuo numero preferito? _____.

Qual è la tua macchina preferita? _____.

Qual è la tua canzone preferita? _____.

Esercizio 24. Guardate le immagini e dite quanto costano gli oggetti:

Quanto costa?



15 EURO



2,50 EURO



14,90 EURO



1,50 EURO



6,35 EURO



3 EURO



1,50 EURO



0,26 EURO

TEST №1

I. Scegliete la risposta corretta.

1. Ciao, come **stai** / **sta**?
2. Signora, **tu** / **Lei** è americana?
3. Tu come **ti** / **si** chiami?
4. Florian è **un** / **uno** studente di Amsterdam.
5. **Scusa** / **Scusi**, Lei come si chiama?
6. Francesco, tu **ho** / **hai** una matita?

(2 б.) _____/12

II. Inserite l'articolo indeterminativo.

..... studente..... lezione

..... libro.....notte

..... agenda..... occhio

(1 б.) _____/8

III. Trovate l'intruso.

vino, succo, acqua, pizza

aereo, matita, agenda, quaderno

barca, passaporto, treno, bicicletta

fratello, moglie, amico, marito

(2 б.) _____/8

IV. Riordinate i numeri da 0 a 100.

Diciotto | venticinque | dieci | trentuno | quattordici

cento | quaranta | zero | settanta | nove

(1 б.) _____/10

V. Ricostruite il dialogo.

- Piacere. Come sta?
- Mi chiamo Emilia.
- Sono Roberto. E Lei?
- Buon giorno! Come si chiama?
- Bene, grazie. E Lei?
- ArrividerLa.
- Anch'io sto bene. ArrividerLa.
- Buon giorno!

(1 б.) _____/8

VI. Dividete le parole in maschili e femminili, mettendo l'articolo determinativo.

notte, studente, agenda, ufficio, chiave, evidenziatore, lezione, zaino, città, cane, carne, autobus

MASCHILE	FEMMINILE

(2 б.) _____/24

VII. Riordinate le parole.

1. la piace di città più Mi.
2. Roberto anni Quanti ha?
3. costa di bottiglia Quanto una vino?
4. ti Non piace la Laura casa di?

(2 б.) _____/8 _____/ 78

PRONOMI PERSONALI

io – я

tu – ти

lui – він, **lei** – вона

Lei – Ви (ввічлива форма звертання)

noi – ми

voi – ви

loro – вони

VERBI

I coniugazione

- are

comprare - купувати

parlare – розмовляти

portare – нести

aspettare – чекати

mangiare – їсти

lavorare – працювати

tornare – повертатися

viaggiare – подорожувати

studiare – навчатися

cantare – співати

ascoltare – слухати

II coniugazione

- ere

vedere бачити

prendere - брати

scrivere – писати

chiudere – закривати

vivere – жити

III coniugazione

- ire

aprire – відкривати

partire – від'їжджати

dormire – спати

sentire – чути

offrire – пропонувати

Presente

(Теперішній час)

IO

comprare + O купувати

io compro – я купую

io prendo – я беру

io sento – я чую

(Io) aspetto il mio amico. – Я чекаю мого товариша.

(Tu) compri un gelato? – Ти купуєш морозиво?

TU

comprare + I купувати

tu compri – ти купуєш

tu prendi – ти береш

tu senti – ти чуєш

Esercizio 25. Traducete in ucraino:

Compro il pesce. Porto il mio passaporto all'ambasciata. Aspetto il medico un'ora. A cena mangio un panino e prendo un tè. Lavoro in una ditta. Torno a casa fra un'ora. Viaggio in treno. Ti offro un caffè. Ti sento male. Ti scrivo l'indirizzo di questa ditta. Ti aspetto a casa.

Esercizio 26. Traducete in italiano:

Я купую машину. Ти купуєш машину. Я купую три книги. Ти купуєш 5 книг. Я відкриваю свій будинок. Ти відкриваєш свій будинок. Я закриваю свою сумку. Ти пишеш книгу. Я чую музику. Ти чекаєш одного товариша. Я їм морозиво. Ти несеш 10 булочок. Мені подобається говорити італійською мовою. Тобі подобається подорожувати на поїзді? Тобі більше подобається їсти м'ясо або рибу? Я бачу твого викладача з італійської мови. Ти бачиш мій ключ?

LE PAROLE INTERROGATIVE

Che cosa? – Що?	Che cosa prendi?
Chi? – Хто? Кого?	Chi aspetti?
Dove? – Де? Куди?	Dove lavori?
Perché? – Чому?	Perché torni tardi?
Che? – Який?	Che autobus aspetti?
A chi? – Кому?	A chi porti questo mazzo di fiori?
Quando? – Коли?	Quando compri un dizionario italiano?

Esercizio 27. Inserite la parola interrogativa adatta:

..... lavori? – Lavoro in banca.

..... aspetti? – Aspetto mia moglie.

..... non compri questa borsa? – Perché non mi piace.

..... scrivi il messaggio? – Scrivo il messaggio a mio marito.

..... gelato prendi? – Prendo un gelato alla fragola.

..... studi? – Studio all'università.

..... musica ti piace? – Mi piace la musica classica.

..... porti il padre in ospedale? – Domani mattina.

..... prendi? – Prendo un cappuccino e un cornetto al cioccolato.

..... torni? – Torno dopo cena.



Esercizio 28. Leggete il dialogo:

IN UN BAR

- (C) I signori desiderano?
- (Marco) Io prendo un cornetto e un caffè macchiato.
- (C) E Lei, signora?
- (Maria) Anch'io vorrei un cornetto e poi ... un tè al limone.
- (C) I cornetti con la crema o con la marmellata?
- (Maria) Mmm... con la crema.
- (Marco) Per me invece con la marmellata.
- (C) E Lei che cosa prende?
- (Luigia) Mmm, solo un tè al latte.
- (C) Bene, allora due cornetti, due tè e un macchiato.



Esercizio 29.: Abbinare le immagini alle parole.



1. ___ aranciata
2. ___ aperitivo
3. ___ bicchiere di latte
4. ___ acqua minerale
5. ___ spumante
6. ___ spremuta di pompelmo
7. ___ cappuccino
8. ___ birra



___ macedonia di frutta

___ tramezzino

___ panino imbottito

Esercizio 30. Descrivete le immagini usando le seguenti parole:

torta, tamburo, tavolo, macchina, denti, canzone, bicchiere d'acqua



Esercizio 31. Traducete in italiano:

Я працюю в готелі. Я поставлю машину в гараж. Я приїду в Рим завтра вранці.
Сьогодні я повезу батька в банк. Я вчуса в інституті. Я візьму каву. Сьогодні ввечері я
приготую піцу. Я візьму бутерброд і фрукти. Я куплю подарунок моїй мамі. Він
співаю мою улюблену пісню.

Parliamo un po'!

Esercizio 32. Traducete in italiano:

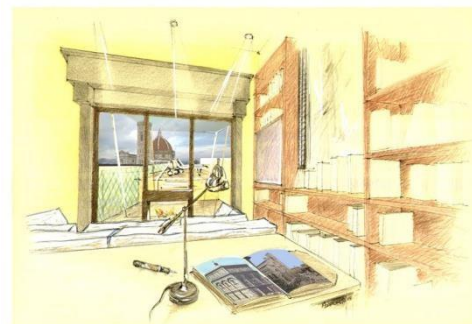
DIALOGHI

1.

- *Come ti chiami?*
- Mi chiamo Sascia.
- *Di dove sei?*
- Sono ucraino, **di** Kharkov.

2.

- *Dove vivi?*
- Adesso vivo **in** Italia, **a** Milano **in** via Garibaldi, 22.
- *Vivi in un appartamento?*
- Sì, vivo in un piccolo appartamento in centro. /
No, vivo nel dormitorio (гуртожиток)
- *Vivi da solo?*
- No, vivo **con** la mia famiglia. / Vivo con amici. / Sì, vivo da solo.



3.

- *Dove lavori/Dove studi?*
- Lavoro in banca. / Studio all'università.
- *Ti piace il tuo lavoro?/Ti piace studiare?*
- Sì, mi piace molto il mio lavoro. / Sì, mi piace la mia università.



4.

- *Che lingue parli?*
- Parlo russo, ucraino, inglese, tedesco, francese, cinese e un po' italiano.
- *Che cosa ti piace?*
- Mi piace studiare la lingua italiana e dipingere (рисовать).



Esercizio 33. Guardate il video "L'annuncio"

L'ARTICOLO DETERMINATIVO PLURALE

	SINGOLARE → PLURALE	
MASCHILE	il → i l' → gli lo → gli	il giorno – i giorni l' ombrello – gli ombrelli lo zucchini – gli zucchini
FEMMINILE	la → le l' → le	la casa – le case l' amica – le amiche

l'amico – gli amici

l'amica – le amiche




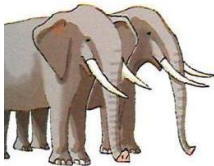
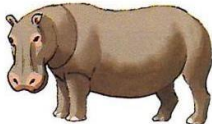















Esercizio 34. Mettete le parole al plurale.

La coperta, il gelato, il biglietto, il giorno, il timbro, la borsa, il mese, la strada, il posto, la camera, il giardino, lo stivale, l'incrocio, lo scherzo, la bambina, l'estate, il carabiniere, l'ombrello, il tempo, il volo, la valigia, la finestra, l'ingorgo, il rubinetto, lo straniero.

Esercizio 35. Inserite l'articolo determinativo adatto.


Gli animali selvatici

come nell'esempio in blu.

	1. il leone		10. pantera	
	2. cammello		11. tigri	
	3. elefanti		12. scimmia	
	4. ippopotamo		13. giraffa	
	5. pinguini		14. foche	
	6. serpenti		15. zebre	
	7. cocodrillo		16. volpi	
	8. lupi		17. aquila	
	9. orso		18. tartarughe	

Il corpo umano. Osserva la statua e scrivi le parti del corpo, come nell'esempio in blu.

Transcodifica ●●



Il David di Michelangelo, Galleria dell'Accademia di Firenze

1.	8.
2. *	9.
3.	10.
4.	11.
5.	12.
6. la mano *	13. *
7. *	14.

L'AGGETTIVO

	MASCHILE	FEMMINILE
singolare	bello grande	bella grande
Plural	belli grandi	belle grandi

un posto **libero** – posti **liberi**

una camera **libera** – camere **libere**

un ragazzo **intelligent e** – ragazzi **intelligenti**

una ragazza **intelligent e** – ragazze **intelligenti**

Esercizio 36. Leggete gli aggettivi.

grande – великий

bello – гарний

buono – хороший, добрий, смачний

difficile – важкий

intelligente – розумний

giovane – молодий

ricco – багатий

caldo – теплий

bianco – білий

sporco – брудний

alto – високий

magro – худий

vicino – близький

piccolo – маленький

brutto – негарний

cattivo – поганий, злий

fàcile – легкий

stùpido – дурний

vècchio – старий

pòvero – бідний

freddo – холодний

nero – чорний

pulito – чистий

basso – низький

grasso – товстий

lontano – далекий

interessante – цікавий

caro – дорогий

libero – вільний

dolce – солодкий

noioso – нудний

economico – дешевий

occupato – занятий

salato – солоний

Esercizio 37. Mettete le frasi al plurale.

Un ragazzo bello, un libro interessante, una macchina vecchia, un appartamento sporco, una casa grande, una borsa nera, una notte fredda notti fredde, un cellulare caro, un vino bianco, un posto libero, un prezzo alto, una ragazza intelligente, un fiore bello, un parente lontano.

Esercizio 38. Inserite le lettere mancanti.

Una ragazz... bell..., un hotel car..., una città grand..., un uom... grass..., un libr... interessant..., un fratell... maggior..., una donn... vecchi..., una macchin... ner..., un ristorante... piccol..., una giacc... brutt..., un lavor... facil..., un televisore... car... .

Esercizio 39. Traducete in italiano.

Старий телевізор un televisore vecchio, цікавий фільм, великий офіс, біле вино, злий собака, дорогий готель, важка робота, маленький місто, гарна подруга, нове плаття, вільне місце.

Esercizio 40. Rispondete alle domande:

Com'è il letto?

Com'è il mare?

Com'è il treno?

Com'è lo zucchero?

Com'è la minestra?

Come sono le bottiglie?

Come sono i cani?

Come sono i libri?

Come sono le giacche?

Come sono i cellulari?

LA CONIUGAZIONE

ESSERE (*ǒymu*)

io	sono	noi	siamo
tu	sei	voi	siete
lui, lei	è	loro	sono

Sono straniera.

Siamo in ufficio.

Sei a casa?

Siete di Ucraina?

La figlia **è** a scuola.

I turisti **sono** in àutobus.

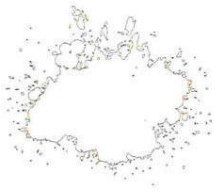
Esercizio 41. Mettete il verbo “essere” alla forma giusta:

1. Lucaitaliano.
2. Noi stranieri.
3. I posti occupati.
4. Io alto e magro.
5. Tu francese? No,inglese.
6. Dovei tuoi amici?
7. La stazionevicino al mare.
8. Voi giovani?
9. I cellularicari.
10. Io e Michelaintelligenti.

Esercizio 42. Trasformate le frasi alla forma plurale.

Questa scarpa è nera. Questo posto è libero. Questo signore è russo. La casa è nuova. Il gelato è buono. Il rubinetto è rotto. La mela è dolce. Quest’automòbile è sportiva. La signora è straniera. Il bambino è molto intelligente. Quest’attrice è molto famosa. Il figlio è a scuola. Il nonno è in pensione. Il treno è in ritardo. L’ascensore è fuori servizio.

I COLORI



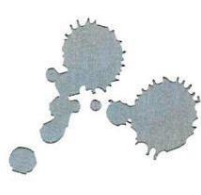
1. bianco



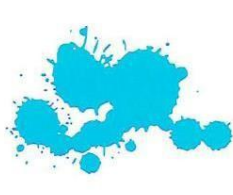
2.



3.



4.



5.



6.



7.



8.



9.



10.

BIANCO

NERO

GRIGIO

BLU

ROSSO

GIALLO

VERDE

MARRONE/BRUNO

AZZURRO

VIOLA

Esercizio 43. Rispondete alla domanda *Di che colore è?*

Il latte, il limone, l'erba, il caffè, il pomodoro, il mare, il coccodrillo, la mela, il sole, il vino, la tua macchina, la tua penna, il tuo orologio, la rosa, il tuo vestito, la bandiera italiana, la bandiera ucraina, il cielo – quando fa bel tempo e quando piove.

Esercizio 44. Rispondete alle domande usando le espressioni date: *in ufficio, in fabbrica, in albergo, a scuola, in università, a teatro.*

Dove sono i bambini?

Dove sono gli impiegati?

Dove sono i turisti?

Dove sono gli operai?

Dove sono gli spettatori?

Dove sono gli studenti?

LE PAROLE INTERROGATIVE

Che cosa? ? **Di che cosa?** – про що? **Perché?** ?

Chi? –?? **A chi?** ? **Che?** ?

Dove? –?? **Di chi?** – чий? **Di dove?** – звідки?

Quanto? – скільки? **Quando?** ? **Come?** – як? який?

Esercizio 45. Leggete e traducete.

Come è questo film? – Questo film è molto interessante.

Chi è questa ragazza? – Questa ragazza è mia cugina.

Che cosa è questo? – Questo è il regalo per mia madre.

Dove sei? – Sono a casa.

Di dove siete? – Siamo di Kharkov.

Che treno è questo? – Questo è il treno per Bologna.

Quando è la lezione d'italiano? – La lezione d'italiano è domani.

Quanti posti sono liberi? – Sono liberi due posti.

Di chi è questo cane? – Questo cane è di mio fratello.

Perchè sei a casa? – Sono a casa perchè sono malata.

Esercizio 46. Inserite la parola interrogativa.

1 ti chiami?

2 sei in Italia?

3 sei?

4 regali i fiori?

5 è questo libro?

6 abiti?

7 è la valigia nera?

8 anni hai?

9 vino prendi?

10 parli con l'amica?

Esercizio 47. Costruite le domande alle frasi sottolineate.

Questo ragazzo è mio fratello. Mio fratello è in Germania. Siamo occupati stasera. Mio padre è malato. Questi fiori sono per mia sorella. Maria è di Berlino. Questa rivista è molto interessante. Siamo a Parigi per studiare il francese. Questa macchina è di mia madre. I ragazzi sono in treno. Questo è il regalo per mio marito. Sono a casa perché sono molto malato. Oggi è martedì.

Esercizio 48. Leggete e traducete il testo.

IN TRENO

Marianne e Paul **sono** stranieri. Paul è americano, di Boston. È in Italia per la prima volta ed è qui per studiare l'italiano. Anche Marianne è straniera, ma non è americana, è svizzera, di Zurigo. È segretaria in un'agenzia di turismo. Anche lei è qui per imparare la lingua italiana, necessaria per il suo lavoro. I due ragazzi sono in treno, in viaggio per Firenze e parlano con una signora italiana.

Esercizio 49. Traducete in italiano.

Ми в Італії по роботі. Зараз я у відпустці. Де ти знаходишся? Дідусь хворіє, він в лікарні. Ці студенти з Китаю. Коли відбудеться зустріч? Діти в школі. Ці місяця зайняті. Ти перший раз у Флоренції? Я американка, а мій чоловік - француз. Хлопці, ви дуже втомилися? Чий це документи? Чий це ключ? Це мій офіс. Де знаходиться готель? Твій абонемент не повний. Банкомат не працює. Батьки у відпустці.

Essere malato (-a) – *хворіти*
Essere sposato (-a) – *бути одруженим*
Essere occupato (-a) – *мати справи*
Essere libero (-a) – *бути вільним*
Essere stanco (-a) – *втомитися*

Esercizio 50. Traducete in ucraino.

Mia sorella è sposata. Oggi sono libera. Domani siamo molto occupati. Mio padre è malato. Siamo molto stanchi. Non sono stanca. Stamattina sono occupata. Queste ragazze non sono sposate. Mia madre è a casa, lei è molto malata. Tuo fratello è sposato? Siete sposati? Stasera sei libero? Non siete stanchi ancora? Chi è malato?

Esercizio 51. Traducete in italiano.

1. Ти вільний завтра вранці? – Ні, у мене справи. 2. Діти хворі? – Ні, діти не хворі. 3. Ви зараз зайняті? – Ні, я вільна. 4. Діти, ви втомилися? – Так, ми дуже втомилися. 5. Ти одружена? – Так, я одружені. 6. Коли ти вільний? – Я вільний завтра увечері.

Esercizio 52. Abbinare gli aggettivi alle immagini.

felice • alto • grasso • magra • annoiata • timida • basso
stanco • arrabbiato • stufo • triste • preoccupata



1 È magra



2



3



4



5



6



7



8



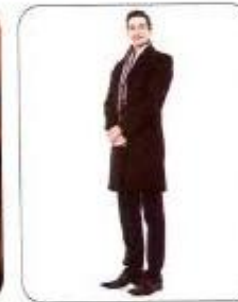
9



10



11



12

I MESI DELL'ANNO



I MESI DELL'ANNO

gennaio

febbraio

marzo

aprile

maggio

giugno

luglio

agosto

settembre

ottobre

novembre

dicembre

LE STAGIONI

l'**inverno** – зима

la **primavera** – весна

l'**estate** – літо

l'**autunno** – осінь

d'inverno – зимою

di primavera – навесні

d'estate – літом

d'autunno – восени

Esercizio 53. Scrivete la data.

Il mio compleanno è _____. Il compleanno di mia madre è _____. Il compleanno di mio padre è _____. La Festa delle donne è _____. Il Natale cattolico è _____. Il Natale ortodosso è _____. Oggi è _____. Domani è _____. Il matrimonio di mio cugino è _____. La prossima lezione d'italiano è _____. La Pasqua è _____. La festa di San Valentino è _____.

Esercizio 54. Inserite la parola adatta.

a casa, domani, pronta, settimana, per, grande, questa, mio, molto, operaio, amici.

Questo negozio è Mia madre è Io e Franco siamo buoni Sette giorni è una La cena non è ... ancora. Mio padre è Il nome di ... signora è Francesca. ... sono molto occupato. Questi fiori sono ... tua madre? ... marito non è a casa. Questa veste è ... cara.

LA PRIMA CONIUGAZIONE

-ARE

incontrare – зустрічати

preparare – готувати

restare – залишитися

pagare – платити

giocare – грати

lavare – мити

trovare – знаходити

festeggiare – святкувати

cambiare – міняти

ricordare – пам'ятати

cenare – вечеряти

invitare – запрошувати

ascoltare – слухати

tagliare – різати

pranzare – обідати

aiutare – допомагати

cercare – шукати

guadagnare – заробляти

mandare – відправляти

amare – кохати

abitare – жити

visitare – відвідувати

comprare –

guardare –

regalare –

entrare –

lavorare –

prenotare –

portare –

viaggiare –

telefonare – телефонувати

dimenticare – забути

mangiare –

riposare –

affittare –

arrivare –

cucinare –

tornare –

aspettare –

fermare –

Esercizio 55. Traducete in ucraino.

Mi piace visitare musei, gallerie, mostre. Mi piace festeggiare il Capodanno a casa con i genitori. Mi piace molto giocare a calcio. Mi piace visitare le città belle. Mi piace studiare la lingua italiana. Mi piace di più viaggiare in macchina che in treno. Ti piace cucinare? Mi piace andare al cinema con gli amici.

Esercizio 56. Traducete in italiano.

Мені подобається дивитися телевізор. Тобі подобається грати в теніс? Мені подобається вивчати російську мову. Мені дуже подобається працювати в цьому агентстві. Мені не подобається готувати. Мені подобається ходити на пляж з друзями.

Esercizio 57. Inserite il verbo adatto.

visitare, guardare, riposare, mangiare, lavorare, ascoltare, viaggiare, invitare, giocare, studiare.

Perché non ti piace in aereo? Mi piace molto a calcio. Di sera mi piace la televisione. Ti piace la lingua italiana? Mi piace molto la carne. Mi piace gli amici a casa mia. Ti piace in questa agenzia? Mi piace molto la musica classica. Mi piace le città antiche.

LA CONIUGAZIONE DEI VERBI -ARE

arrivare

io	arrivo	noi	arriviamo
tu	arrivi	voi	arrivate
lui, lei	arriva	loro	arrivano

Esercizio 58. Leggete e trasformate alla forma negativa.

*Es.: Mia madre telefona al lavoro. – Mia madre **non** telefona al lavoro.*

Mercoledì lavoro con la delegazione austriaca. I bambini giocano a scacchi. Compriamo un motorino a nostro figlio. Aspettiamo l'amico. Comprami una Fiat a tua moglie? Carlo invita a cena la sua amica. Il marito lavora in ditta. Di sera guardiamo la televisione. Parli molto bene italiano. A cena mangio la minestra e la frittata.

Esercizio 59. Scrivete le terminazioni.

Mio fratello lavor... in autofficina. (Noi) guard... l'orario dei treni. Dove (voi) pranz...? I bambini mangi... cioccolatini. Chi cerc... trov... . Perché (tu) non arriv... domani? La mamma parl... al telefono. Il mio ragazzo mi regal... un cellulare nuovo. (Noi) aspett... ancora 10 minuti. (Io) studi... la lingua tedesca da 2 anni. Gli studenti ascolt... attentamente il professore. Dopo pranzo (loro) ripos.... .

Esercizio 60. Traducete in italiano.

Сьогодні ми обідаємо в ресторані. Мій син працює в банку. Де ти навчаєшся? Ви добре говорите італійською мовою. Вони чекають автобус. Дитина їсть морозиво. Мама готує вечерю. Марко запрошує мою сестру в кіно. Завтра вранці приїжджають батьки. Ми купуємо нову машину. Ви приїдете додому пізно? У неділю ми веземо дітей на море.

Esercizio 61. Inserite le lettere mancanti.

La mia c...ttà è grand... . Il tuo lavor... è interes...ante. L... vita è bella. Il viagg...o è lun...o. Il prez...o è alt... . Il mar...to è a casa. La mi... macc...ina è nera. Il mio caff... è già fred...o. Il mi... televi...ore è rotto. Il mio uf...icio è lontano. La carne è buon... . Il bambin... è a sc...ola.

Esercizio 62. Leggete e traducete il dialogo.

LA SERATA IN FAMIGLIA

Di sera tutta la famiglia è a casa. La mamma è in cucina, prepara la cena.

- Marisa, mi aiuti? – domanda la mamma a mia sorella.

- Sì, certo.

Marisa aiuta la mamma, lava la verdura e la frutta, poi apparecchia la tavola.

Il papà ripara il rubinetto in bagno perché è rotto e perde l'acqua.

Il piccolo Pierino gioca con il cagnolino.

Io studio, parlo al telefono con la mia amica.

Finalmente la cena è pronta. Tutti siamo a tavola, mangiamo con piacere gli spaghetti al basilico che è la nostra pasta preferita.

Esercizio 63. Leggete e traducete il dialogo.

1. Noi (ascoltare) la radio. 2. Voi (giocare) a tennis. 3. Tu (parlare) italiano? - No, non (parlare) italiano. 4. Lui (sembrare) russo, ma и italiano. 5. Stefano e

Carlo (lavorare) come professori all'universita. 6. Gli operai (protestare). 7. Mia nonna (raccontare) sempre molte favole. 8. Io (entrare) un momento in banca, tu dove (aspettare)? - (aspettare) qui. 9. Accidenti! Non (trovare) le chiavi della macchina! 10. Luigi (mangiare) sempre la pasta. 11. Io e mio cugino (visitare) spesso i nonni. 12. La lezione (cominciare) alle dieci e trenta. 13. Chi (cercare), (trovare). 14. Tu (studiare) all'universita? 15. Voi (abitare) con la vostra famiglia? 16. Loro (salutare) il professore. 17. Io non (telefonare) spesso agli amici. 18. Noi (pagare) il debito.

Esercizio 64. Inserite i verbi nella forma giusta.

(mangiare, comprare)

1. A: Io _____ la pasta, e tu?

B: No, non mi piace. Io _____ una pizza al ristorante.

(cercare, trovare)

2. A: Voi cosa _____?

B: Noi non _____ il libro.

(giocare, guardare, ascoltare)

3. A: Lui _____ sempre la TV e io _____ la musica.

B: Noi _____ a calcio.

(2 parlare, studiare)

4. A: Tu _____ inglese?

B: Io _____ inglese ma non _____ bene.

(lavorare, abitare, amare)

5. A: Dove _____, ragazze?

B.C: A Roma.

A: Cosa fate nella vita, ragazze?

B.C: Noi _____ in banca.

A: Voi _____ la musica italiana?

B: Sì, è bella.

Esercizio 65. Inserite il verbo adatto.

1. Noi _____ le canzoni. 2. Il cantante _____ la canzone. 3. Le ballerine _____. 4. Io _____ una cravatta a mio marito . 5. Voi _____ le scarpe nuove. 6. Io _____ al ristorante. 7. Io _____ la camicia perché è sporca. 8. Tu _____ la TV? 9. Loro _____ a tennis. 10. Io _____ come ingegnere. 11. Mario _____ sempre storie interessanti. 12. L'insegnante _____ la lezione. 13. Non _____ la penna nera. 14. Noi _____ i nostri zii. 15. Dove lei _____? – Lei _____ in Spagna, a Madrid, ma lei _____ francese.

bisogna – нужно

si può – можно

vorrei – я хотел(а) бы

Esercizio 66. Traducete in ucraino.

Vorrei affittare un appartamento vicino al mare. Vorrei prenotare una camera singola per 2 giorni. Si può pagare con la carta di credito? Non si può fumare qui. Bisogna lavare la biancheria perché è sporca. Basta riposare, bisogna lavorare. Bisogna tornare presto. Vorrei tagliare i capelli. Si può portare questo vestito con la cintura. Vorrei mandare il pacco postale. Domani bisogna pagare la bolletta della luce. Vorrei festeggiare il mio compleanno con amici in un locale.

Esercizio 67. Traducete in italiano.

Я хотіла б купити невеликий будинок у моря. Потрібно приготувати обід. Я хотів би запросити друзів на вечерю. Потрібно відвезти сина в басейн. Потрібно почекати 20 хвилин. Можна зняти великий офіс в центрі. Можна подивитися ці документи? Не можна залишати дітей вдома. Можна залишити багаж у камері схову. Потрібно поміняти гроші

LA CONIUGAZIONE
AVERE (*mamu*)

io	ho	noi	abbiamo
tu	hai	voi	avete
lui, lei	ha	loro	hanno

avere fame – *хотеть кушать*

avere sete – *хотеть пить*

avere sonno – *хотеть спать*

avere fretta – *спешить*

avere paura di – *боятся*

Esercizio 68 Traducete in ucraino.

Non abbiamo il numero di telefono di Paolo. Mia sorella ha due figli. Hai fretta? Lui non ha soldi. Oggi avete una lezione d'inglese. Lei ha in Italia tanti amici. Mia nonna ha settanta anni. A Kharkov ho un appartamento di tre stanze. I bambini hanno fame. Mi dispiace, ma non ho tempo. Non ho paura di niente.

Esercizio 69. Traducete in italiano.

Скільки тобі років? У мого брата є маленький син. У моєї сестри немає закордонного паспорта. Я дуже хочу спати. У батьків немає машини. Дитина не голодний. Моєму дідусеві сімдесят років. У них багато друзів в Харкові. У нас немає грошей. У неї є великий будинок в селі. Завтра вранці у мене урок італійського

Esercizio 70. Leggete e traducete il testo.

LA MIA FAMIGLIA

Mi chiamo Marco. Ho una famiglia. La mia famiglia non è grande: padre, madre, io e mia sorella. I miei genitori sono impiegati. Il babbo lavora in banca, la mamma lavora all'università. Non sono sposato. Studio all'università. Mia sorella ha dodici anni, frequenta la scuola. È molto simpatica e intelligente. Ho un gatto grasso e pigro, ma molto bello.

Rispondete alle domande.

Come si chiama il ragazzo?

Dove lavorano i suoi genitori?

Marco è sposato?

Quanti anni ha sua sorella?

Com'è sua sorella?

Marco ha un animale?

Scrivete il racconto della vostra famiglia.

Esercizio 71. Inserite il verbo **avere**.

I miei professori tutti lo stesso tipo di registro. Noi molta fretta. Io quest'anno gli esami. Tu e Paolo lo stesso diario. Il 13 anni. Maria una nuova pettinatura. Tu le scarpe da ginnastica.

Esercizio 72. Inserite il verbo **avere** o **essere**.

Voi una casa di tre stanze. Voi i miei amici. Io stanco. Tu un bel giubbotto. Marco troppo grasso. Quello il padre di Serena. tutti desiderio di pace.

Esercizio 73. Inserite il verbo **avere** o **essere**.

1. Io e Luisa molti libri a casa. Anche voi molti libri a casa?

2. Voi tedeschi? No, noi non tedeschi, noi
olandesi.
3. – Quanti anni , Lei? -Io 56 anni.
4. Tu libera stasera? - No, io gia' un appuntamento.
5. Marco contento perché molti amici.
6. - Voi una penna per piacere? - No, una matita.
7. Io italiano e 29 anni.
8. Loro un appartamento in centro.
9. Lui un'automobile americana.
10. Monica un appartamento molto grande.
11. Il libro sul tavolo.

Esercizio 74. Leggete il dialogo.

Invito a teatro

Patrizia: Pronto?

Sandro: Ciao Patrizia, come stai?

Patrizia: Abbastanza bene, e tu?

Sandro: Non c'è male, grazie. Senti, Patrizia, ho due biglietti per l'Aida all'Arena di Verona per domani sera. Hai tempo?

Patrizia: Veramente domani sera io e Francesco siamo in Sicilia per l'audizione.

Sandro: Ah, è vero! E avete già la prenotazione dell'albergo?

Patrizia: No, non ancora.



Sandro: Allora in bocca al lupo per l'audizione!

Patrizia: Crepi!

Rispondete. Vero o falso?

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Patrizia telefona a Sandro. | V | F |
| 2. L'invito a teatro è per l'Aida. | V | F |
| 3. Patrizia ha già una prenotazione dell'albergo in Sicilia. | V | F |
| 4. Sandro ha due biglietti. | V | F |
| 5. Domani sera Patrizia e Sandro sono in Sicilia per l'audizione. | V | F |


Esercizio 75. Abbinare le frasi alle immagini.






fame • mal di schiena • caldo • mal di testa • sonno
l'influenza • mal di denti • sete
paura • freddo • mal di pancia • il raffreddore


1 Ha freddo


2



3



4



5



6



7


8


9


10


11


12

LA SECONDA CONIUGAZIONE

-ERE

mèttre – класти

accèndere – вмикати

ricèvere – отримувати

vèndere – продавати

crèdere – вірити

chièdere – запитувати

rispòndere – відповідати

bere – пити

lèggere – читати

spègnere – вимкнути

vivere –

prèndere –

spèndere – витратити

decidere – вирішити

ripètere – повторити

vedere – бачити

conòscere – знати

scègliere – обирати

scrivere –

chiudere –

LA CONIUGAZIONE DEI VERBI -ERE

scrivere

io	scrivo	noi	scriviamo
tu	scrivi	voi	scrivete
lui, lei	scrive	loro	scrivono

Esercizio 76. Traducete in ucraino.

Mio fratello vende la macchina. Prendi un caffè o un tè? Stasera metto il vestito nuovo. I genitori vivono a Kiev. Riceviamo molte lettere. Chi risponde? Non vedo da tanto tempo il mio amico. Chiudo la finestra. Prendiamo una bottiglia di vino bianco. Non ti credo. Perché non accendi il televisore? Il figlio legge molto.

Esercizio 77. Traducete in italiano.

Чому ти мені не віриш? Я живу в Харкові. Ми продаємо квартиру. Що ти читаєш? Він візьме два мережних. Я одягну пальто. Вона не відповідає. Марко пише статтю. Що ви бачите? Я поставлю телевизор тут. Вони отримають посилку завтра вранці. Ми закриваємо магазин, тому що вже пізно. Хлопці, ви будете пити чай або каву?

Esercizio 78. Traducete in italiano.

Giovanna, la lettera o il libro ? (scrivere - leggere)

I negozi del centro alle 19. (chiudere)

Franco e Chiara, voi i bambini a scuola ? (prendere)

Noi un panorama splendido da questa finestra. (vedere)

Quando io in vacanza, moltissimo. (essere - leggere)

La signora Carli sempre a tutti quando delle lettere. (rispondere - ricevere)

Per andare alla festa, le mie amiche l'abito da sera. (mettere)

Noi non quella persona e non alle cose che . (conoscere - credere - scrivere)

Sig. Carrisi, la città dove io ? (conoscere - vivere)

Mario, perché ? Mi quella frase ? (ridere - ripetere)

Esercizio 79. Leggete e traducete il testo.

UN INCONTRO

Mario, che studia all'università medica, incontra alla fermata dell'autobus un suo vecchio professore di scuola. Mentre aspettano l'autobus numero due per il centro, parlano

del più e del meno. Il professore non lavora, è in pensione. Adesso non è così occupato come prima e ha tempo per leggere, per viaggiare, per stare con i nipoti, per rispondere alle lettere che riceve. Mario, invece, è molto occupato, non ha un minuto libero per riposare. La mattina è all'università, il pomeriggio è in biblioteca o in ospedale, la sera è a casa, prepara gli esami. Il professore è molto contento di Mario.

Esercizio 80. Traducete in italiano.

Я навчаюсь в університеті. Ми очікуємо автобус в центр. У них немає вільного часу. Я вже не працюю в лікарні. Що ти читаєш? Вона очікує свого батька. Мама зараз готує обід. Увечері я зазвичай вільна. Я дуже задоволений цим подарунком. Бабуся і дідусь уже на пенсії. Хто приготує вечерю?

Esercizio 81. Mettete i verbi al presente.

Io adesso non (studiare), ma (lavorare) in ospedale. La sera noi (essere) a casa, perché (preparare) gli esami. I genitori (essere) contenti di Mario, perché lui (studiare) bene. La mamma non (avere) il tempo per riposare. Noi (aspettare) l'autobus alla fermata. Io (incontrare) spesso il mio vecchio professore di scuola. Io (stare) in fila.

LA TERZA CONIUGAZIONE - IRE

partire –

finire – закінчувати

offrire –

capire – розуміти

avvertire – попереджати

preferire – віддавати перевагу

servire – обслуговувати

pulire – мити, чистити

aprire –

spedire – відправляти

dormire –

costruire – будувати

LA CONIUGAZIONE DEI VERBI -IRE

	<u>partire</u>	<u>finire</u>
io	parto	finisco
tu	parti	finisci
lui, lei	parte	finisce
noi	partiamo	finiamo
voi	partite	finite
loro	partono	finiscono

Esercizio 82. Mettete i verbi al presente.

Quando l'amico (finire)..... il lavoro? – Finisce tardi.

I bambini (dormire) ? – No, loro non (dormire).....ancora.

Tu (preferire) andare in macchina o a piedi? – (preferire) andare in macchina, perché sono un po' stanca.

Voi (capire) l'italiano? – Sì, (capire).....l'italiano molto bene.

Tuo fratello (partire)..... per Kiev oggi? – No, parte domani.

Esercizio 83. Traducete in italiano.

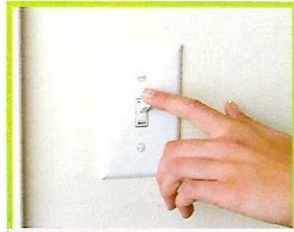
Де папа? – Він спить. Коли ви відправите факс до Італії? – Завтра вранці. Чому ти не прибираєш квартиру? – Я зараз дуже зайнята. Коли виїжджають батьки до Франції? – Вони виїжджають 14 грудня. Хто відкриє двері? – Я. Де ви вважаєте за краще відпочивати влітку? – Ми вважаємо за краще відпочивати на Чорному морі. Чим ти пригостиш подруг? – Я запропоную морозиво і фруктовий сік. Коли закінчуються заняття в університеті? – Вони закінчуються 12 червня. Хто попередить робітників, що завтра ми не працюємо? – Попереджу я.

Esercizio 84. Descrivete le immagini.

piangere • parlare • pensare • **chiudere** • accendere • viaggiare • ballare
ridere • dormire • litigare • giocare • soffiare



1. Questa ragazza
chiude / sta chiudendo
la finestra.



2.
.....
.....



3.
.....
.....



4.
.....
.....



5.
.....
.....



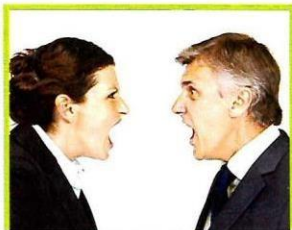
6.
.....
.....



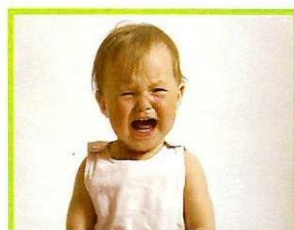
7.
.....
.....



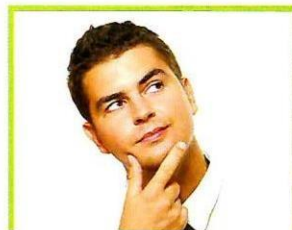
8.
.....
.....



9.
.....
.....



10.
.....
.....



11.
.....
.....



12.
.....
.....

Coniugazione del verbo FARE

io	faccio	noi	facciamo
tu	fai	voi	fate
lui, lei, Lei	fa	loro	fanno

fare colazione – *снідати*

fa bel tempo – *на вулиці гарна погода*

fare la spesa – *робити закупи*

fa brutto tempo – *на вулиці погана погода*

fare la doccia – *приймати душ*

fa caldo – *тепло*

fare una passeggiata – *гуляти*

fa freddo – *холодно*

fare un giro – *покататися*

fa male – *болить*

fare le vacanze – *провести відпустку* mi fa male la testa – *у мене болить голова*

fare in tempo – *встигнути*

far vedere – *показати*



Che tempo fa oggi?

+

fa bel tempo – *на вулиці гарна погода*

fa caldo – *тепло*

c'è il sole – *сонячно*

neveica – *йде сніг*

-

fa brutto tempo – *на вулиці погана погода*

fa freddo – *холодно*

è nuvoloso - *хмарно*

piove – *йде дощ*

tira vento – *дує вітер*

Esercizio 84. Completate le frasi con il verbo fare coniugato all'indicativo presente.

1. Tu pure la doccia, io intanto colazione.
2. Marco troppo rumore con quella batteria !
3. Noi la fila per comprare il biglietto.
4. Voi una festa stasera ?
5. Alessandro e Luisa sempre dei regali a tutti quando tornano da un viaggio.
6. Io la spesa. Tu intanto la lavatrice e stendi i panni. Va bene ?
7. I nostri amici un viaggio.
8. Giorgio molte fotografie quando viaggia.
9. Tu sempre molte domande.
10. Marisa tutti i giorni una telefonata a suo figlio.
11. Voi che cosa stasera?
12. Noi un giro in centro. Venite anche voi ?
13. Stasera Barbara la pizza e invita tutti a cena.

14. Luigi e Stefano una passeggiata insieme tutte le mattine.

15. Oggi davvero caldo.

Esercizio 85. Completate con la parola adatta.

Domani sera facciamo al ristorante di pesce. Oggi fa molto, fa 20 gradi sotto zero. Di solito ogni sabato fanno al centro commerciale. Quando fa mio figlio ama fare in bicicletta. L'acqua del mare è molto salata, bisogna fare subito Quest'estate facciamo al Mar adriatico in Italia. Oggi fa bel, vorrei fare al lungomare. Bisogna chiudere la finestra, fuori fa Mi fa male, bisogna andare dal dentista. Se prendi l'autobus, non fai in

Esercizio 86. Completate con il verbo **fare**.

La famiglia Bernini ... le vacanze al mare. Che cosa (tu) ... domani sera? La sera quando ho un po' di tempo libero ... una passeggiata nel parco. Questo ragazzo ... molto sport. Domani (noi) ... una bella serata. Che cosa (voi) ... stasera dopo la cena? Oggi ... molto caldo. Mi ... male un dente. (Io) ... cena al ristorante. I genitori ... una passeggiata al lungomare.

Esercizio 87. Completate con il verbo **fare**.

Perché non vuoi ... un giro con la moto? Sono molto nervoso, perché domani ... un esame molto difficile. È la nostra domestica che ... tutti i lavori di casa. I genitori ... tutto il possibile per aiutare a risolvere questo problema. Perché (tu) non ... i piatti? Di solito lui non ... colazione. Dobbiamo andare al supermercato a ... la spesa. D'inverno nel nostro paese ... freddo. Mi ... male la testa. I miei colleghi ... pranzo in un ristorante che è vicino al nostro ufficio. Se domani ... bel tempo andiamo a ... un giro in barca. A che ora (voi) ... cena?

L'ORA

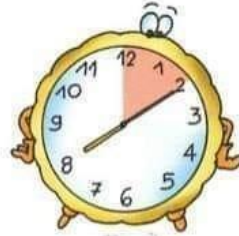
6 Che ore sono?



Sono
le otto.



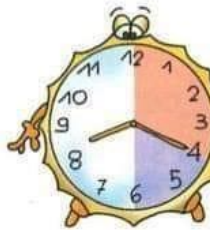
Sono le otto
e cinque.



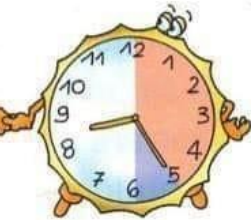
Sono le otto
e dieci.



Sono le otto
e un quarto.



Sono le otto
e venti.



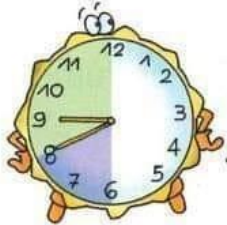
Sono le otto
e venticinque.



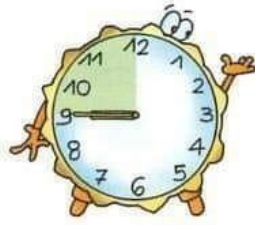
Sono le otto
e mezzo.



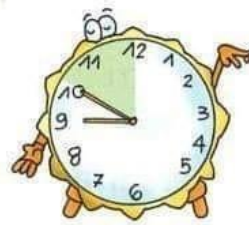
Sono le otto
e trentacinque.



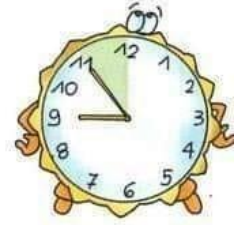
Sono le nove
meno venti.



Sono le otto
e tre quarti.



Sono le nove
meno dieci.



Sono le nove
meno cinque.

Che ora è? Che ore sono? – котра година?

9.00 – Sono le nove

9.15 – Sono le nove e quindici (e un quarto)

9.30 – Sono le nove e trenta (e mezza)

9.40 – Sono le nove e quaranta (sono le dieci meno venti)

9.55 – Sono le nove e cinquantacinque (sono le dieci meno cinque)

1.00 – E' l'una

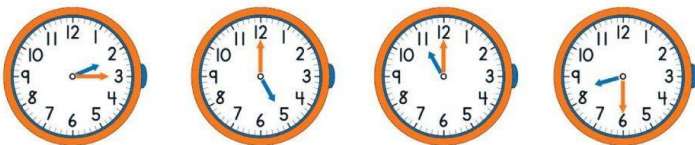
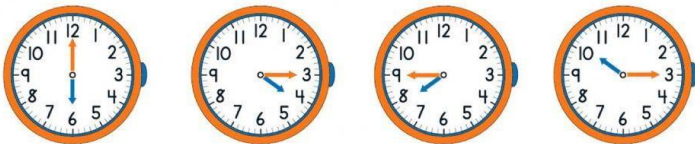
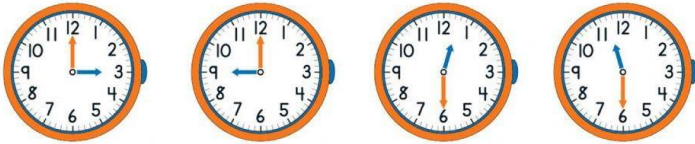
00.00 – E' mezzanotte. 12.00 – E' mezzogiorno.

Esercizio 88. Rispondete alla domanda **Che ora è?**

12.45, 10.00, 08.20, 16.55, 20.40, 13.48, 15.05, 00.00, 11.15, 23.10, 07.45, 18.30, 06.50, 22.10, 13.40, 01.00.

CHE ORE SONO?

Scrivi l'orario indicato negli orologi analogici



A che ora? – В которм часу?

9.00 – alle nove

9.15 – alle nove e quindici (e un quarto)

9.30 – alle nove e trenta (e mezza)

9.40 – alle nove e quaranta (alle dieci meno venti)

9.56 – alle nove e cinquantacinque (alle dieci meno cinque)

1.00 – all'una

00.00 – A mezzanotte. 12.00 – A mezzogiorno.

Esercizio 89. Leggete e pronunciate l'ora.

Il treno parte alle 4.15. L'autobus arriva alle 18.10. Finiamo di lavorare alle 19.00. L'amico arriva a casa mia alle 7. Il negozio apre alle 8.30. Telefono a casa alle 10 di sera. Il programma comincia all'una. Ritorno a casa alle 6. Il film finisce alle 20.45. Faccio colazione alle 8.00. La lavanderia chiude alle 21.00. A che ora fai cena?

Esercizio 90. Traducete in italiano.

Я закінчую роботу о 17.30. Фільм починається о 2.15. Ми приїдемо додому о 3 годині. Ми обідатимемо о 2 годині. Бар відкриється о 8 годині. Батьки приходять о 9 годині вчора. Потяг прибуває о 10.55. Вона подзвонить о 13 годині. Батько повернеться додому в 11. Автобус від'їжджає в 17.05. Урок закінчиться в 1.30. Супермаркет закривається о 8 годині вчора. У котрій годині відкривається аптека?

Esercizio 91. Leggete il dialogo.

IN ALBERGO

Un turista straniero entra in un albergo e parla con il portiere:

Turista: - Buongiorno. Vorrei una camera.

Portiere: - Lei ha la prenotazione?

Turista: - No.

Portiere: - Che camera preferisce?

Turista: - Vorrei una camera singola. Quanto costa?

Portiere: - Una camera singola costa 50 Euro compresa la colazione.

Turista: - Va bene.

Portiere: - Per quanti giorni prende la camera?

Turista: - Per una notte sola. A che ora bisogna liberare la camera?

Portiere: - Alle 11.

Turista: - A che ora è la colazione?

Portiere: - Dalle 7 alle 10.

LE PREPOSIZIONI

PREPOSIZIONI ARTICOLATE (5)

	IL	LO	L'	LA	I	GLI	LE
DI (кого? чого? Р.В.)	del	dello	dell'	della	dei	degli	delle
A (кому? куди? Д.В.)	al	allo	all'	alla	ai	agli	alle
DA (звідки? До кого?)	dal	dallo	dall'	dalla	dai	dagli	dalle
IN (куди? де?)	nel	nello	nell'	nella	nei	negli	nelle
SU (на чому?)	sul	sullo	sull'	sulla	sui	sugli	sulle

PREPOSIZIONI NON ARTICOLATE (3)

PER (для, щоб)– per il, per lo ...

CON (с)– con il (COL!), con lo, con la...

TRA/FRA(через (час), між) – fra il, tra i, tra le...

1. *Поставьте стяжательную форму предлога:*

	IL	LO	L'	LA	I	GLI	LE
DI	del					degli	
A		allo	all'		ai		
DA				dalla		dagli	
IN	nel			nella			nelle
SU		sullo	sull'		sui		

Esercizio 92. Mettete l'articolo determinativo e poi l'articolo con la preposizione.

di

___ / ___ studente

___ / ___ treno

___ / ___ albergo

___ / ___ attrici

___ / ___ donna

___ / ___ amici

da

___ / ___ nonni

___ / ___ bambine

___ / ___ medico

___ / ___ Spagna

___ / ___ stazione

___ / ___ stilista (m)

su

___ / ___ tavoli

___ / ___ scarpe

___ / ___ alberi

___ / ___ pavimento

___ / ___ testa

___ / ___ ponte

a

___ / ___ zio

___ / ___ architetto

___ / ___ operai

___ / ___ ristorante

___ / ___ stadio

___ / ___ amiche

in

___ / ___ borsa

___ / ___ ascensori

___ / ___ vino

___ / ___ cassetti

___ / ___ armadio

___ / ___ futuro

con

___ / ___ amica

___ / ___ padre

fra

___ / ___ sedie

per

___ / ___ signore

L'USO DELLE PREPOSIZIONI

Прийменник "а" вживається:

1) означає граматичні відношення, які відповідають давальному відмінку (кому? чому?) української мови, а в деяких випадках – іншим непрямим відмінкам:

No dato un libro a Mario (кому?). – Я дала книгу (кому?) Маріо.

2) означає спрямування руху до будь-якого місця (dove? – куди?), місцезнаходження предмета або особи (dove? – де?). Вживається з назвами міст, сіл, невеликих островів:

Andare all'aeroporto. – Їхати (dove? – куди?) в аеропорт.

Andare al cinema. – Іти (dove? – куди?) в кіно.

Alla lezione – на лекції, al concerto – на концерті, all'aperto – на повітрі, під відкритим небом, all'ombra – в тіні, в затінку і т.д.

I nostri amici abitano a Palermo. – Наші друзі живуть (dove? – де?) в Палермо.

Vado a Cipro la settimana prossima. – Наступного тижня я їду (dove? – куди?) на Крит.

A Barcellona c'è una cattedrale molto famosa. – (dove? – де?) В Барселоні знаходиться відомий собор.

3) означає час, а точніше години (A che ora?):

Torno a casa alle 19. – Я повертаюся додому о сьомій вечора.

Il treno per Firenze parte alle 8:35. – Поїзд до Флоренції відправляється о 8:35.

4) означає вік:

Si è laureato a 25 anni. – Він захистив диплом у 25 років.

5) дає характеристику предмету по його структурі, формі, будові:

Una stoffa a quadretti – тканина в клітинку, la barca a vela – вітрильний човен і т.д.

La casa di Maria è a due piani. – Будинок Марії має два поверхи.

6) описує спосіб дії:

Andare a piedi/ a cavallo. – Іти пішки/ їхати верхи

Andarsene all'inglese – їти по-англійськи, la zuppa di cipolle alla francese – цибулевий суп по-французьки і т.д.

7) використовується для зазначення відстані:

Roma è a 25 km da qui. – Рим знаходиться в 25 км звідси.

8) використовується для визначення/опису місця після слів «vicino», «davanti», «dietro», «sopra», «intorno» і т.д.

Intorno alla casa c'è un bellissimo giardino. – Навколо будинку – чудовий сад.

Marco è davanti a te. – Марко знаходиться перед тобою.

La scuola è vicino alla stazione. – Школа є близько біля станції.

La biblioteca si trova dietro al supermercato. – Бібліотека знаходиться за

супермаркетом.

*L'antennista è sopra **al** tetto.* – Майстер з ремонту антен знаходиться на даху.

9) вживається з деякими дієсловами (andare, venire, restare, uscire) та перед інфінітивом, щоб пояснити мету певної дії (для чого щось робиться, з якою метою).

Конструкція виглядає наступним чином: «**дієслово + а + інфінітив**»:

*Esco **a** comprare il giornale.* – Я вийду, щоб купити газету.

*Vado **a** mangiare.* – Я йду їсти.

*Resto in ufficio **a** lavorare.* – Залишаюся в офісі, щоб ще попрацювати.

10) вживається також з дієсловами, які означають **початок дії**, а після прийменника іде дієслово в інфінітиві: «**дієслово, що означає початок дії + а + інфінітив**»:

*Paolo, è tardi, comincia **a** fare i compiti!* – Паоло, вже пізно, починай робити домашнє завдання!

*Prendi l'ombrello, inizia **a** piovere.* – Візьми парасольку – починається дощ!

*Adesso mi metto **a** pulire il giardino.* – Зараз займуся прибиранням саду.

11) вживається у сполученнях, які означають місце у просторі:

a sud – на південь, **a nord** – на північ, **a sinistra** – ліворуч, **a destra** – праворуч і т.д.

12) вживається зі словом giocare коли ми говоримо про спортивні та азартні ігри:

*Giocare **a** calcio* – грати у футбол, *giocare **a** tennis* – грати в теніс, *giocare **ai** cavalli* – грати на скачках, *giocare **alle** corse* – грати на бігах і т.д.

Прийменник "da» вживається:

7) означає рух від вихідної точки (da dove? – звідки?) або джерело одержуваного предмета, походження (відповідає в українській мові прийменникові «з») вжитому з іменником в Р.в. (кого? Чого?):

*Sono arrivato **da** Firenze.* – Я приїхала з Флоренції.

*Questo vino viene **dal** Cile.* – Це вино з Чилі. (Це чилійське вино).

*Ho ricevuto una lettera **dal** mio fratello.* – Я отримала лист від мого брата.

2) описує рух до особи (відповідає прийменникові «до» вжитому з іменником у Р.в.)

*Porto la macchina **dal** meccanico.* – Відвезу машину до механіка.

*Vado **dall'**avvocato.* – Я йду до адвоката.

3) означає перебування в якої-небудь особи (відповідає прийменнику «у/в») вжитому з іменником у Р.в. (кого? Чого?):

*Sto **da** mio padre per qualche giorno. – Я побуду в свого батька кілька днів.
Oggi siamo a cena **dai** nostri vicini di casa. – Сьогодні ми вечеряємо в наших сусідів.*

4) описує тривалість дії яка продовжується дотепер:

*Abito qui **da** tre anni. – Я живу тут ось уже три роки.*

5) описує причину:

*Grido **dalla** gioia. – Кричати від радості.
Tremò **dal** freddo. – Тремтіти від холоду.*

6) вказує призначення предмета:

*Camera **da** letto.
Che bel vestito **da** sera! – Яка гарна вечірня сукня!
Dove sono i miei occhiali **da** sole? – Де мої сонячні окуляри?
Devo comprarmi un nuovo spazzolino **da** denti. – Мені потрібно купити нову зубну щітку.*

7) вказує на особливу зовнішню ознаку особи:

*Una ragazza **dagli** occhi verdi. – Дівчина з зеленими очима (зеленоока дівчина).*

8) вказує ціну, вартість:

*Al documento deve allegare una marca da bollo **da** 16 euro. – до документа ви повинні додати марку вартістю 16 євро.*

9) вказує на **вихідний пункт** при визначенні відстані:

*A dieci metri **da** questa casa. – В десяти метрах від цього будинку.*

10) вказує на початковий момент дії:

*Il film è iniziato **da** un'ora. – Фільм почався годину тому.
In quel ristorante è possibile pranzare **da** mezzogiorno. – В цьому ресторані можна пообідати вже з 12 дня.
Maria **da** ragazza ha vissuto a Firenze. – Марія з дитинства жила у Флоренції.
Dalle 14 – з 14 років, **da** ieri – від учора, **da** bambino – з дитинства і т.д.*

11) вказує на дійову особу в пасивній конструкції:

*Noi siamo stati invitati **dai** nostri vicini. – Нас запросили наші сусіди (ми були запрошені нашими сусідами).*

12) означає повинність у конструкції «**avere + da + дієслово в інфінітиві**»:

Ho da lavorare molto. – Я маю багато роботи.

Ho una confezione di uova da finire: cosa mi preparo? – В мене є упаковка яєць, які потрібно використати (бо виходить термін давності): щоб мені приготувати?

13) вживається також з деякими дієсловами в інфінітиві:

Hai qualcosa da bere? – В тебе є щось попити?

Vorrei qualcosa da mangiare. – Я б щось з'їла.

Non ho niente da leggere. – У мене немає нічого, щоб почитати.

Прийменник «**di**» вживається:

7) вказує на належність, авторство (відповідає Р.в. (кого? Що?) в укр. Мові):

È la casa di Maria. – Це будинок (кого?) Марії.

Mi piace molto la musica di Verdi. – Мені дуже подобається музика (кого?) Верді.

2) матеріал з якого зроблено предмет (відповідає прийменнику вжитому з іменником в Р.в. (кого? Що?)):

Un bicchiere di vetro. – Скляна склянка.

Ho comprato un orologio d'oro. – Я купила золотий годинник.

3) вказує на кількість, міру та вагу або частину цілого:

Ho comprato un chilo di patate. – Я купила кілограм картоплі.

Un gruppo di studenti – група студентів, *tre metri di stoffa* – 3 метри тканини, *un muro di 50 metri* – стіна довжиною 50 м. і т.д.

4) вказує на походження коли вживається дієслово essere (відповідає прийменнику «з/із» з іменником в Р.в. (кого? Що?)):

Sono di Roma e Francesca è di Bologna. – Я з Риму, а Франческа з Болоньї.

5) вказує на ознаку, якість, уточнення, специфікацію особи або предмета:

Parlare di affari. – Говорити про справи.

Aldo parla molto di politica. – Альдо говорить багато про політику.

Mi piacciono i film di fantascienza, di alieni. – Мені подобаються фантастичні фільми, про іншопланетян.

A Maria piacciono i fiori di bosco e di prato. – Марії подобаються лісові та лугові квіти.

Un uomo di buon cuore – людина з добрим серцем, *i fiori del giardino* – садові квіти, *un giorno di maggio* – травневий день, *un soldato di fanteria* – солдат-піхотинець, *la città del Vaticano* – місто-Ватикан, *l'impero di Roma* – Римська Імперія, *la Repubblica Nazionale dell'Ucraina Occidentale* – ЗУНР, *il regno d'Inghilterra* – Королівство Англія, *il mese di settembre* – місяць вересень і т.д.

б) входить в склад багатьох сталих словосполучень:

di corsa – бігом, *di notte* – вночі, *d'autunno* – осінню, *di malavoglia* – неохоче, *di tempo in tempo* – час від часу, інколи, *di colpo* – зненацька, раптово, *di anno in anno* – з року в рік, *di bene in meglio* – все краще та краще, *di male in peggio* – все гірше та гірше і т.д.

7) вживається у порівняльних конструкціях:

Il mio vestito è più bello del tuo. – Мій одяг гарніший за твій.
Lui è più bravo di te. – Він є більш вправний ніж ти.

8) вживається після дієслів, які означають **завершення дії**; конструкція «дієслово + **di** + **інфінітив**»:

Finisco di scrivere questa mail e arrivo. – Закінчу писати цього листа і прийду.
Ho smesso di fumare. – Я кинула палити.

9) вживається для опису віку особи:

Giacomo è un ragazzo di 19 anni. – Джакомо – хлопчина дев'ятнадцяти років.

10) вживається також після дієслів, які означають особисту думку в конструкції «дієслово + **di** + **інфінітив (або слова «sì», «no»)**»:

Pensi di venire con noi? – Думаєш піти з нами?
Credo di no, ho troppo lavoro. / (*Credo di sì!*) – Боюся, що ні, в мене багато роботи.
(Думаю, що так!)
Che maleducato! Ma chi si crede di essere! – Яка невихованість! Ким він себе уявляє?

Прийменник "in" вживається:

1) вказує на місце перебування або напрям руху до будь-якого місця (відповідає українському прийменнику «в» або «на»), якщо мова йде про континент, країну, область, регіон, великий острів:

Vivo in Europa, per precisione in Italia, in Toscana. – Я живу в Європі, а точніше в Італії, в Тоскані.

I miei amici vivono in Sicilia, a Palermo. – Мої друзі живуть на Сицилії.

2) вживається для опису періоду (часу):

*Ma siamo già **in** autunno?! – А що, вже осінь?!*

*Mi sono sposata **in** novembre. – Я одружилася в листопаді.*

*Lui è nato **nel** 1978. – Він народився у 1978 році.*

***Negli** anni '70 la moda era molto colorata. – В сімдесяті роки мода була дуже барвистою.*

***In** giornata – вдень, **in** estate – влітку і т.д.*

3) Вживається для того, щоб вказати тривалість дії, ліміт часу:

*Puoi finire questo lavoro **in** due ore? – Ти міг би закінчити цю роботу за 2 години?*

*Devo perdere sei chili **in** due mesi. – Мені потрібно втратити шість кілограм за два місяці.*

4) вказує на засіб пересування:

*Andare **in** treno/ **in** auto/ **in** tram/ **in** aereo. – Їхати авто/ поїздом/ трамваєм/ летіти літаком.*

– Domani andiamo a Roma. – Завтра вирушаємо до Риму.

*– **In** aereo? – Літаком?*

*– No, **in** treno. – Ні, поїздом.*

5) використовується з назвами площ, вулиць, алей, провулків міста:

*Noi abitiamo **in** via Dante. – Ми живемо на вулиці Данте.*

б) Використовується для опису матеріалу з якого зроблено предмет (на відміну від такого ж значення з прийменником *di*, тут мається на увазі не тільки сам матеріал а і процес виготовлення. А втім така різниця є дуже і дуже тонкою, тому можна на ній не концентруватися, і вживати обидва прийменники довільно і на свій смак). *Questo mobile è in ciliegio* (Ці меблі виготовленні з вишні. *Questo mobile è di ciliegio.* – Ці меблі з вишні. *Questa statua è di marmo.* – Ця статуя мармурова. *Questa statua è in marmo.* – Ця статую зроблена в мармурі/виготовлена з мармуру.)

Esercizio 92. Traducete in italiano.

Прийменник A

Сестрі, друзям, студентів, чоловікові, другу, службовцям, глядачеві.

Прийменник DI

агентство твого друга, машина Марко, книга студента, паспорт туриста, місце пані, мо розиво дітей, парасолька іноземця.

Прийменник DA

з Риму, з супермаркету, з сумки, з готелю, з потягу, з міст, з літаків;
до друга, до лікаря, до батьків, до глядачів, у іноземців, у вас, у Андрія.

Прийменник IN

у квартирі, в склянці, в одномісному номері, в ліфтах, в Італії, у банку, у відпустці.

Прийменник SU

на столі, на місці, на яблуках, на машині, на пляжі, на годиннику, в журналі.

Прийменник CON

з хлопцем, з продавцем, з цуценям, з квитками, із задоволенням, з тваринами, з моїм ді дусем.

Прийменник TRA

за годину, через місяць, через рік, через 5 хвилин, через тиждень, через 10 років, через 3 місяці;
Між столами, між дітьми, між стільцями, між машин, між папою і мамою, між деревам и, серед книг.

Прийменник PER

Щоб читати, щоб вивчати, щоб слухати, щоб заробляти, для твоєї мами, для собаки, дл я свята.

Esercizio 93. Inserite la preposizione **di** o **da**.

DI o DA?



1. occhiali ___ vista

2. sacchetto ___ carta

3. scarpe ___ tennis

4. tavolo ___ ping pong



5. tavolo ___ legno

6. abito ___ sposa

7. carte ___ poker

8. sciarpa ___ lana

Esercizio 94. Inserite la preposizione mancante.

La segretaria porta cliente una tazza caffè. A che ora è la partenza nostro treno? Questa settimana cinema danno un film molto interessante dei tesori faraoni. Di sera casa mia arrivano gli amici. Roma è il centro vita politica italiana. La sua famiglia vive Milano. Vado comprare un po' pane. Regaliamo una lavatrice matrimonio di mia cugina. La chiave è borsa. Anna àbita Milano. Questo libro è Maria. Telèfono mia madre. Questo regalo è mio nonno. Prendo un foglio carta scrivere l'indirizzo di Pàolo. Regaliamo genitori un televisore. Non ho tempo riposare. Arrivo a casa mezzanotte. Il libro è tavola. Torno al lavoro4.

Esercizio 95. Traducete in italiano.

Це машина мого брата. Ти пам'ятаєш його номер телефону? Директор фірми зараз зайнятий. Я подарую моїй дружині золотий годинник. Будинок моїх батьків дуже великої. Вони куплять кілограм яблук. Де зал чекання? Я почекаю друзів на автобусній зупинці. Це адреса моїх друзів з Москви. Столиця Італії – Рим. Ключі від машини – в моїй сумці.

UN PO' DI BUONUMORE

Esercizio 96. Completate la barzelletta con le preposizioni nel riquadro.

a	di	in	a	su	da	a
---	----	----	---	----	----	---

- Due innamorati sono seduti (1) _____ una panchina
(2) _____ un parco.
– Cara – dice il ragazzo – sai, (3) _____ colazione non mangio e non bevo niente!
– Perché?
– Perché penso a te! E non mangio nemmeno
(4) _____ pranzo.
– Perché?
– Perché penso a te! E niente neanche (5) _____ cena.
– Perché?
– Perché penso a te! E (6) _____ notte non dormo.
– Perché pensi a me?
– No, perché... ho una fame (7) _____ morire!



Esercizio 97. Leggete e traducete in ucraino, fate attenzione all'uso della preposizione **a**.

Domani andiamo al mercato. Anna àbita a Milano. Studio al liceo al primo anno. L'amica telèfona a casa. Gli amici stùdiano all'università. Telèfono a mia madre. Lavorate al supermercato? Che cosa guardiamo stasera alla TV? Lui non resta a casa. Regaliamo ai genitori un televisore. Quando mandi la fattura alla ditta tedesca? Mia madre lavora all'èstero. Domènica andiamo a fare una passeggiata al parco. Mi piace giocare a calcio. Arrivo a casa a mezzanotte. Torno al lavoro alle 4.

Esercizio 98. Traducete in italiano, fate attenzione all'uso della preposizione **a**.

Ми вчимося в інституті. Мій брат працює за кордоном. Тобі подобається грати в теніс? Коли ми приїдемо до Риму? Зараз я удома, дивлюся по телевізору цікавий фільм. Я подарую братові комп'ютер. Він подзвонить на роботу в дев'ять годин. Коли ми підемо на ринок? Лучія чекає подругу на зупинці. Вони приїдуть на вокзал о 3 годині. Я куплю дружині квіти. Я залишу багаж в камері схову.

Esercizio 99. Scegliete la preposizione adatta.

Domani vado (in, a, per) Roma. Spero (di, a, con) non perdere il treno. (Per, fra, in) tre ore torna il papà. Penso (ad, di, da) andare in Sicilia in maggio. C'è tanto traffico, è quasi

impossibile girare (sulle, nelle, per le) strade. (Nella, alla, sulla) TV c'è un documentario sulla vita (dagli, degli, agli) animali. Che cosa fai al lavoro (a, in, di) quest'ora? Cominciamo (di, da, a) lavorare seriamente. Telefono (alla, a, su) mia madre tutti i giorni. (Ad, in, nell') Inghilterra mi ospita un mio vecchio amico. Non credo assolutamente (in, di, a) questa notizia. Vado (in, a, nella) scuola (in, con, ad) autobus. È la prima volta che sono (a, in, da) una situazione del genere.

La coniugazione del verbo ANDARE

io	vado	noi	andiamo
tu	vai	voi	andate
lui, lei, Lei	va	loro	vanno

IN 1.+paese: *in Italia, in Francia*

2. -ia: *in libreria, in farmacia*

3. -teca: *in discoteca, in biblioteca*

4. + mezzi di trasporto: *in macchina, in treno*

5. + stanze: *in bagno, in cucina*

6. espressioni: *in città, in montagna ecc. (див.таблицю)*

ANDARE

A 1. + città: *a Palermo, a Kharkiv*

2. +infinito: *a cantare, a lavorare*

3. espressioni: *a letto, a teatro ecc. (див.таблицю)*

DA 1. + persona (йти ДО когось!): *dal medico, da Maria*

Esercizio 100. Mettete il verbo **andare** alla forma corretta.

1. Io a casa.

2. Francesco non a scuola oggi.

3. Maria al mercato il martedì e il sabato.
4. Voi alla stazione in autobus?
5. Valerio e Marco a Milano domani.
6. Voi dove ?
7. Noi in centro a vedere una mostra fotografica.
8. Io sempre a piedi.
9. Tu in bicicletta.
10. Noi in treno.
11. Voi in autobus.
12. Io a fare la spesa.
13. Luca a fare una passeggiata.
14. Noi a fare un giro.
15. Io a mangiare.

Esercizio 101. Abbinare le due colonne.

- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| Vado in banca a ... | trovare la nonna malata. |
| Vado al cinema a ... | fare la visita. |
| Vado in questura a ... | comprare un fàrmaco per la gola. |
| Vado in lavanderia a ... | vedere l'ultimo film di Tornatore. |
| Vado in farmacia a ... | cambiare i soldi. |
| Vado dal medico a ... | a mandare il pacco. |

Vado al lavoro a ...	ordinare un bel mazzo di fiori a mia moglie.
Vado in ospedale a ...	portare i documenti.
Vado alla posta a ...	prendere lo stipendio.
Vado dal fioraio a ...	ritirare la valigia.
Vado in montagna a ...	sciare.
Vado al deposito bagagli a...	riprendere la biancheria.

Il verbo **ANDARE** e le preposizioni **a, in**

andare	a	casa scuola teatro letto lezione messa Venezia (micro)
andare	al	bar/caffè ristorante cinema museo mare mercato supermercato parco lavoro porto
andare	all'	aeroporto èstero università
andare	alla	mensa stazione posta

andare	in	banca chiesa campagna montagna piscina palestra vacanza ufficio discoteca biblioteca fabbrica ospedale spiaggia giardino negozio in cucina/bagno/sala piazza via macchina/autobus/tr eno/aereo/nave/barc a/ battello/ metropolitana farmacia/pizzeria/ lavanderia/ tabaccheria Italia (країна)
--------	-----------	---

Esercizio 102. Inserite la preposizione adatta.

Adesso la madre va ... farmacia. La famiglia Simoni va ... montagna. Domani andiamo ... teatro. Dove vai cantare? Andiamo ... stazione alle dieci. Perché non vai ... medico? Sabato andiamo ... genitori. La sorella va ... parco ... fare una passeggiata con i bambini. I nonni vanno ... supermercato. Oggi il fratello non va ... scuola, sta male. Con chi vai ... cinema? Domenica io e mia moglie andiamo ... mare. Quando andate ... mercato? Vado ... ufficio molto presto. Perché domani non vai ... chiesa?

Esercizio 103. Traducete in italiano.

Завтра я піду до лікаря. Сьогодні увечері ми їдемо до батьків. Куди ти йдеш? Я йду спати. Ви підете на вихідних в музей? Хто йде на виставку? У червні ми поїдемо на Сицилію. Завтра вранці туристи їдуть до Мілану. Студенти йдуть в їдальню. Я сходжу в банк поміняти гроші. Коли ти поїдеш до Італії? Післязавтра Серджо піде в агентство,

щоб винайняти квартиру. Мама йде до супермаркету. Багато українців їдуть за кордон працювати. Вони поїдуть до Риму з друзями.

Il dialogo: **UNA TELEFONATA**

- Ciao, Francesca, come va?

- *Ciao, Sergio, va benissimo.*

- Domani sera vado al cinema a vedere un film nuovo e molto interessante. Se sei libera andiamo insieme.

- *No, non posso, perché domani mattina vado con la famiglia da mio cugino a Bologna.*

- E quando torni?

- *Non lo so, forse dopodomani.*

- Allora buon viaggio. Salùtami tuo cugino.

- *Grazie, ciao.*

TESTO 13 DUE AMICI VANNO AL CINEMA

- Alle 19.00 abbiamo l'appuntamento con le ragazze davanti al cinema "Universo".

- *Come ci andiamo?*

- Prendiamo l'autobus numero 35.

- *Non facciamo in tempo se prendiamo l'autobus! Meglio andiamo con un tassì.*

- No, abbiamo ancora molto tempo.

- *E i biglietti?*

- Andiamo a comprare i biglietti in quella tabaccheria, vicino alla fermata.

- *Ma è chiusa.*

- Allora compriamo i biglietti in quest'edicola.

- *Ecco l'autobus, saliamo!*

- Bisogna convalidare i biglietti, se sale il controllore ci fa la multa.

- *Fa un caldo tremendo!*

- Andiamo avanti, c'è più posto... E apriamo il finestrino.

Esercizio 104. Aggiungete la preposizione.

Devo andare ...

Avvocato	teatro	letto	macelleria
Kiev	estero	casa	dentista
Città	piazza garibaldi	te	ospedale
mia nonna	Spagna	mare	università

andiamo...
a in da

aeroporto • fermata dell'autobus • banca
benzinaio • cinema • farmacia • ferramenta
ristorante • fioraio • fruttivendolo
gelateria • libreria • ospedale • palestra
panetteria • posta • teatro • supermercato
stazione • università



1 in all'aeroporto



3 /



2 al ristorante



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20

Esercizio 105. Inserite nelle seguenti frasi la forma corretta della preposizione *del* oppure *al*:

1. Il lavoro _____ padre di Dario è molto interessante.
2. Regaliamo una bicicletta _____ figlia di Sandro?
3. Il telefono _____ ufficio è sempre occupato!
4. I rami _____ alberi sono secchi.
5. Esco sempre _____ cinque di sera.
6. Il nipote _____ signora Bianchi va _____ stazione con l'autobus.
7. Conosci la fine _____ romanzo?
8. La macchina _____ moglie di Giovanni è nuova.
9. La moglie _____ medico va _____ spiaggia con le amiche.
10. Il cuoco _____ ristorante 'La Forchetta' conosce la ricetta _____ torta di fragole.
11. Do un libro _____ sorella di Giorgio.

Esercizio 106. Inserite nelle seguenti frasi la forma corretta della preposizione *dal* oppure *nel*:

1. L'ufficio è aperto _____ ore 17.00.
2. Il formaggio fresco è _____ frigorifero.
3. Il rossetto è _____ borsa di Michela.
4. La trasmissione televisiva 'Il Bel Paese' va in onda _____ anno scorso.
5. Metto anche la cioccolata _____ torta?
- 6 _____ mese di agosto Rosanna e Piero festeggiano l'anniversario delle nozze.
7. Il treno parte _____ città di Pisa e arriva _____ città di Firenze.
8. Noi frequentiamo la piscina _____ primavera all'estate.
9. Accidenti! Ho un buco _____ tasca destra.
10. Carlo esce _____ ufficio alle otto di sera.

E.C. Прокопович-Микуцка. Сборник грамматических упражнений

23

11. Il treno parte _____ stazione di Roma.

Esercizio 107. Inserite nelle seguenti frasi la forma corretta delle preposizioni *sul*, *del* oppure *al*:

1. Attenzione! Il ladro è _____ tetto della casa.
2. Facciamo una passeggiata _____ monti?
3. I turisti passeggiano _____ spiaggia.
4. Il cane _____ signora Balbi ha quasi undici anni!
5. Luciano va _____ stadio tutte le domeniche.
6. Il passero costruisce il nido _____ albero.
7. Adriano ha un tatuaggio _____ spalla sinistra.
8. Il letto _____ nonni è molto antico.
9. Il professore di italiano spiega Leopardi _____ studenti.
10. Monica prende spesso il sole _____ scogli.
11. Il gatto è _____ balcone.

Esercizio 108. Completate le preposizioni articolate presenti nel seguente brano:

Pietro è un istruttore di nuoto: insegna nuoto ne... piscina comunale. Pietro insegna a... bambini e a... adulti, a... ragazzi e a... ragazze. Pietro lavora tutti i giorni da... mattino a... sera. Pietro è anche il capitano de... squadra di pallanuoto di Savona.

Esercizio 109. Inserite nelle seguenti frasi le preposizioni semplici o articolate:

1. L'aereo va _____ Genova _____ Londra.
2. L'aereo va _____ Italia _____ Germania.
3. L'appartamento _____ Giacomo è molto spazioso.
4. L'appartamento _____ zio di Giacomo ha dieci camere.
5. Il cane è _____ giardino.
6. Il cane è _____ giardino dei vicini.
7. Lo studente prende appunti _____ un quaderno a quadretti.
8. Lo studente prende appunti _____ libro dell'insegnante.
9. Andate _____ casa?
10. Andate _____ partita di calcio?

Esercizio 110. Traducete in italiano.

Я ходжу на роботу пішки. В неділю рано вранці мої батьки їдуть в порт, щоб купити свіжу рибу. Як проїхати в історичний центр міста? Післязавтра наші сусіди виїжджають до своїх родичів в Палермо. Я йду гуляти на набережну. Сьогодні потрібно з'їздити в хімчистку забрати твої брюки і шкіряну куртку. Після обіду я сходжу в аптеку, щоб купити ліки для своєї бабусі. Ти підеш в банк міняти гроші? Влітку три студенти з його групи їдуть працювати аніматорами до Туреччини.

La costruzione c'è (ci sono)

Конструкція **c'è\ ci sono** використовується в реченнях, якщо нам треба сказати про наявність якогось предмету в деякому місці. Тобто про те, що щось (хтось) десь знаходиться.

Потрібно запам'ятати, що в реченні з цією конструкцією слово **ci** виступає формальним підметом і не несе ніякого значення (його некоректно перекладати українською мовою, як «тут» чи «там»), тому речення із зворотом **c'è\ ci sono** перекладаються з обставини місця. Наприклад:

Sul tavolo c'è un libro. – *На столі лежить книга.*

In Italia ci sono molti monumenti. – *В Італії багато пам'яток культури.*

Esercizio 111. Leggete il testo.

ROMA

Roma è la capitale d'Italia ed è famosa in tutto il mondo perché è una città antica, piena di storia, di monumenti, di chiese e di opere d'arte. Oggi Roma è una grande metropoli: ha circa 3 milioni di abitanti. Questa gente non è tutta romana: in città **ci sono** molte persone del nord e del sud Italia e **ci sono** anche molti stranieri, studenti e lavoratori. A Roma **c'è** sempre traffico perché le strade sono strette. Per questo gli autobus sono lenti. Per fortuna **ci sono** due linee della metropolitana. Nella città di Roma **c'è** un'altra piccola città, la Città del Vaticano. Il Vaticano è uno Stato autonomo. A pochi chilometri da Roma **c'è** il mare, ma non **c'è** il porto. Vicino a Roma, a Fiumicino, **c'è** un importante aeroporto internazionale, l'aeroporto Leonardo da Vinci. Nella città **c'è** anche una stazione ferroviaria molto grande, la Stazione Termini e poi **ci sono** molti cinema, teatri, bar, ristoranti, negozi e discoteche.

Esercizio 112. Leggete e poi imparate a memoria la poesia.

La città di Roma

A Roma c'è una strada,	il cuore è nell'uccello,
in questa strada c'è una casa,	l'uccello è nella gabbia,
in questa casa c'è una stanza,	la gabbia è nella stanza,
in questa stanza c'è una gabbia,	la stanza è nella casa,
in questa gabbia c'è un uccello,	la casa è nella strada,
in quest'uccello c'è un cuore,	la strada è in Roma, gran città
in questo cuore c'è una lettera,	e la storia è tutta qua.
e in questa lettera c'è una bella storia.	
La bella storia è nella lettera,	
la lettera è nel cuore,	

Esercizio 113. Usando lo schema, parlate della vostra città preferita.

Questa è una città italiana che si trova a *nord\sud\est\ovest\al centro* dell'Italia. È una città *antica/moderna\balneare/piena di storia\ monumenti\opere d'arte*. Vicino alla città ci sono le montagne, il mare *Adriatico*, il fiume *Arno\Tevere*, il lago di *Garda\Como*. La popolazione è circa *un milione* di abitanti. A_____ci sono *il Colosseo, il Pantheon, il Duomo, la piazza ...* C'è la *metropolitana\l'aeroporto internazionale\la stazione ferroviaria*. Molti turisti vanno a visitare questa città. Ci sono stato nel *2015\Non ci sono stato, ma vorrei andarci molto*.

Che città è?

Esercizio 114. Inserite la costruzione c'è\ ci sono.

1. Sul tavolo una candela di cera rossa.
2. Alla TV non niente di interessante e così ce ne siamo andati al cinema.
3. Nella borsa dei libri.
4. A casa di Luca..... sempre molta gente.
5. Finalmente oggi un po' di sole.
6. Ieri sul tavolo tre cartoline.
7. Questa sera un bel film in televisione.
8. In Calabria molti luoghi di interesse storico.
9. Ieri a casa di Giulia molta gente.
10. Cosa in macchina?

Esercizio 115. Descrivete le immagini con c'è, ci sono e anche con la forma negativa.

Cosa c'è sul tavolo? Nella prima immagine c'è una penna, ci sono due mele... dopo ci sono due penne, non c'è più il telecomando...

1. Cosa c'è in frigorifero?



2. Cosa c'è nello zaino?



3. Che cosa c'è nella Sua borsa?

Esercizio 116. Abbinare le due colonne.

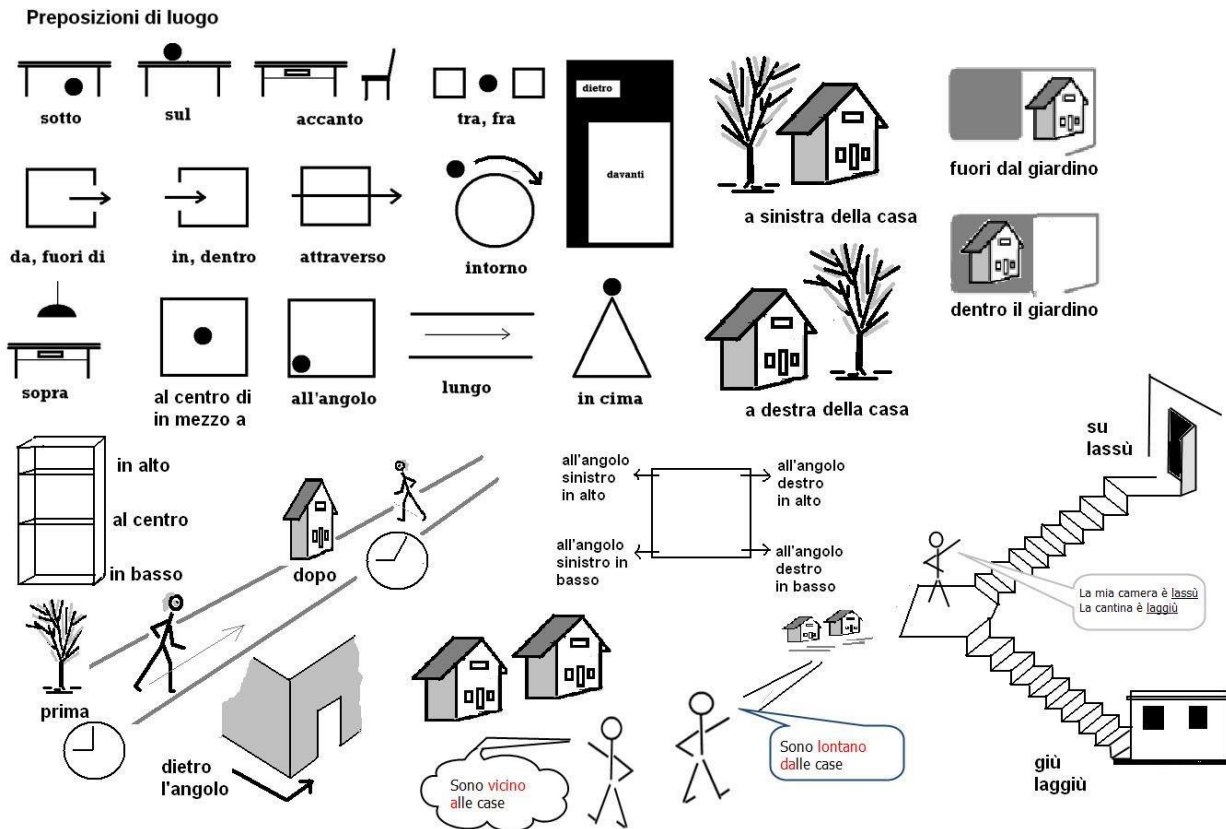
Nella camera ci sono	un po' d'acqua
Nello zoo ci sono	due poltrone
Nella bottiglia c'è	un po' di frutta
Nell'albergo non ci sono	diversi animali
Nel frigorifero c'è	cioccolatini
Nelle scatole ci sono	camere libere
Nei mari ci sono	zucchero
Nel caffè non c'è	molti pesci

Esercizio 116. C'è o ci sono? Completate le seguenti frasi.

1. Non..... più pasta?
- 2..... Qualcuno che mi vuole accompagnare?
3. I miei amiciancora o sono andati via?
4. Non..... Più speranza.
- 5una cane che abbaia.
- 6dei bambini in mezzo alla strada.
- 7persone egoiste.
- 8ancora molta strada da fare.

9. Non Più pane, bisogna comprarlo.
 10..... le pesche: le vuoi?

LE PREPOSIZIONI DI LUOGO



Esercizio 116. Completate con le preposizioni di luogo.

1. Sono stanco: vado ... letto.
2. Andiamo ... cinema.
3. Vado ... centro a fare spese.
4. Vai ... vacanza ... montagna o ... mare?
5. E' tardi: vado ...cena ...casa.
6. Non ho soldi: devo andare ... banca
7. Stasera andiamo ...ristorante?
8. Vai ...casa ... piedi o ...autobus?
9. Il treno è pieno: devi stare ... piedi?
- 10.Compro le sigarette ...tabaccaio.
- 11.Questa estate vado ... campagna.
- 12.Andiamo ...cena ...“Bordino”?
- 13.Devo fare un telegramma: vado ... posta.
- 14.Sono malato: non vado ... ufficio.

Esercizio 117. Rispondete alle domande.

1. Dove vai stasera?
2. Dove compri la carne?
3. Dove vai in vacanza?
4. Dove mangi oggi?
5. Come vai a casa?
6. Come vieni a scuola?
7. Dove prendi il caffè?
8. Dove compri il giornale?

Esercizio 118. Leggete il testo e sottolineate le preposizioni.

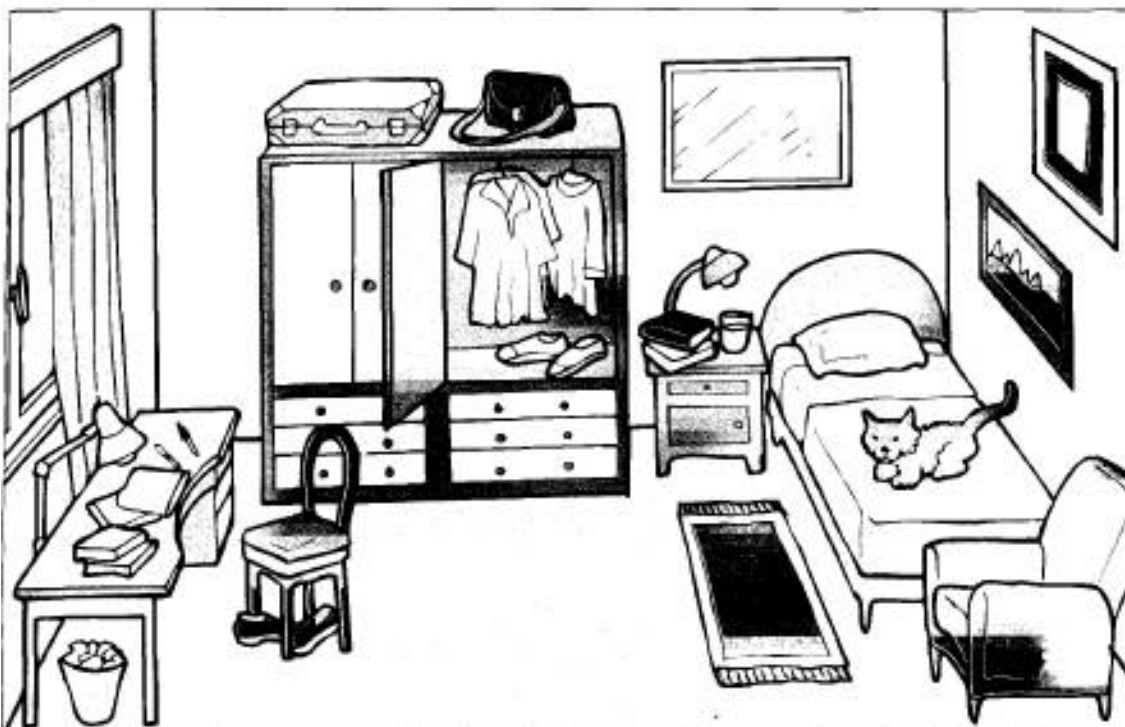
LA CASA DEL NONNO

La casa dei miei nonni è in campagna. Davanti alla casa c'è un bel giardino dove la nonna coltiva fiori. Dietro la casa ci sono tre grandi alberi. A sinistra della casa c'è un laghetto dove ci sono tante anatre ed oche. A destra della casa c'è una piccola strada che porta al bosco.

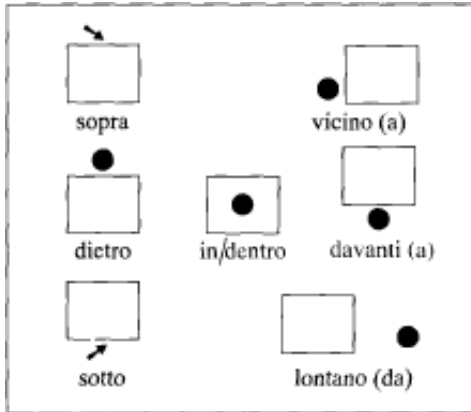
Esercizio 119. Descrivete la stanza.



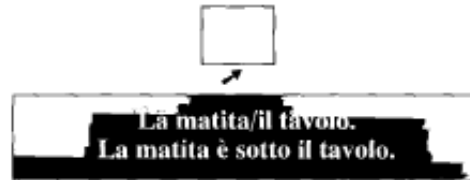
Osservate il disegno e chiedete al vostro compagno dove sono i vari oggetti:



Esercizio 120. Completate secondo il modello.



Completate secondo il modello:



1. ● Il latte/il frigorifero
2. ● La borsa/l'armadio

3. ● Il bar/la stazione
4. ● La casa di Mario/l'università
5. ↘ Gli occhiali/la poltrona
6. Il gatto/il divano
7. ↗ Il cinema/la posta
8. ↘ Il libro/il comodino
9. ● Il giardino/la casa
10. ● Il televisore/la poltrona

Esercizio 121. Completate secondo il modello.

in → nel su lungo davanti a dentro fra sotto a sinistra di
 a destra di in mezzo a dietro (a) sopra fuori (da) di fronte a



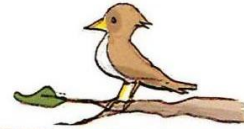
1. I fiori sono nel vaso.



2. Il gatto è il piumone.



3. Il topo è il gatto.



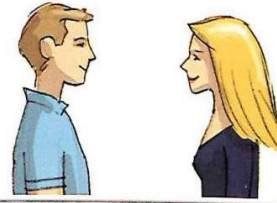
4. L'uccellino ramo.



5. La chitarra è la schiena.



6. Il ragazzo è le due ragazze.



7. Il ragazzo e la ragazza sono l'uno altra.



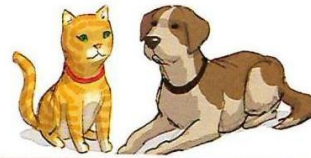
8. Il pesciolino è la boccia.



9. Il ragazzo è portone.



10. Il pesciolino è dalla boccia.



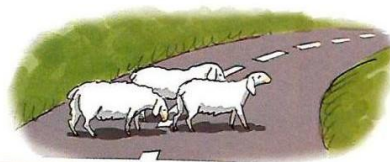
11. Il cane è gatto.



12. L'albero è casa.



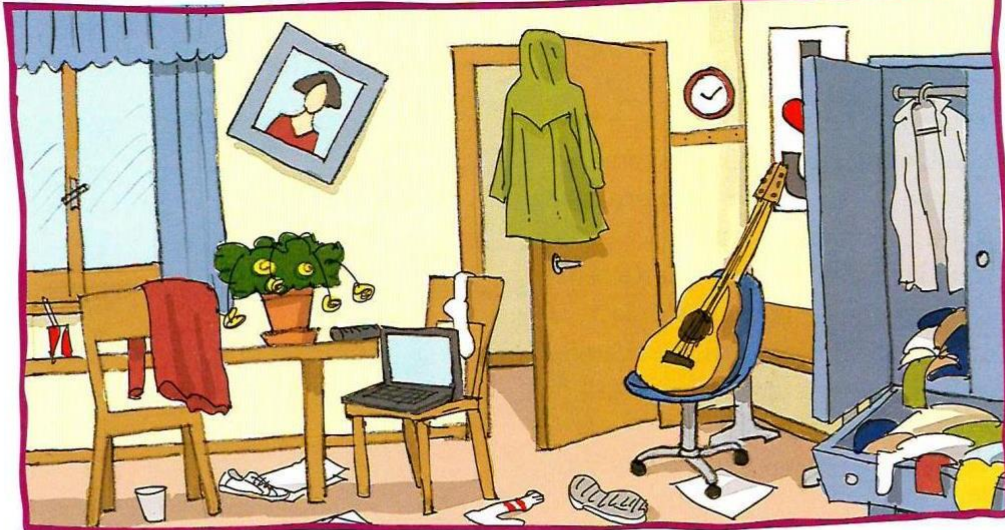
13. I ragazzi vanno in bicicletta il fiume.



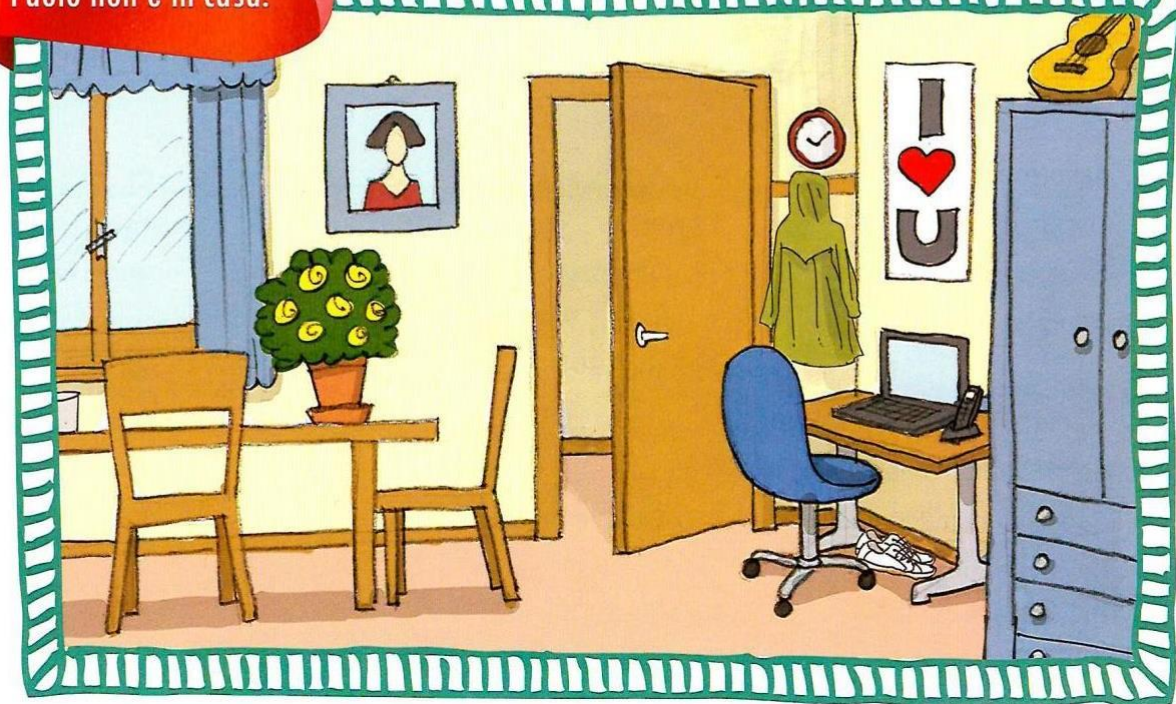
14. Le pecore sono strada.

Esercizio 122. Descrivete la stanza.

Paolo è in casa.



Paolo non è in casa.



Esercizio 123. Traducete in italiano.

Чому ти не граєш з нами у волейбол? Моя мама багато подорожує. Рим – столиця Італії. Мені подобається ця піца, вона дуже смачна. Я живу в Мілані 2 місяці. Вечорами ми гуляємо з собакою. Діти люблять їсти солодощі. На сніданок ми п'ємо фруктові соки. Коли у мене є вільний час, я із задоволенням читаю книги і журнали. Де живуть твої батьки? Моя сім'я проводить відпустку в горах. Я знайомий з цією людиною. Моя дочка любить кататися на лижах.

Esercizio 124. Fate le domande alle frasi.

Partiamo per Mosca domani. Questa ragazza è molto intelligente. Questo regalo è per mio fratello. Scrivo il messaggio a mio cugino. Stasera mangiamo in un ristorante di pesce. Questa macchina è di mia madre. Gli amici parlano di politica, economia e governo del nostro paese. Vado alla stazione con il mio amico. Lavoro in questa fabbrica due anni. Mi piace il vino rosso. Mio padre non è al lavoro perché è malato. Questi signori sono di Firenze. Un biglietto per Rimini andata e ritorno costa 35 euro. Gli amici arrivano a casa nostra fra due giorni.

Esercizio 125. Al posto dei puntini, inserite le terminazioni.

Di mattina mio marito ed io prend... un caffè con un panino. Lucia studi...alla facoltà delle lingue straniere, perciò capisc... bene l'inglese. (Io) compr...un libro per regal... al figlio. Mio fratello è pittore, lavor... all'èstero. Perché (voi) non domand... la strada? (Io) apr... la porta e ved... il mio amico Gianni. I genitori arriv... a casa tardi. Perché non (tu) mang... l'insalata? Matteo scriv... la lettera a un suo amico, che abit... a Milano. È già tardi, perché (voi) non dorm...? Loro vend... la casa perché hanno bisogno dei soldi. Suo padre lavor... molto e guadagn... anche bene. Da tre mesi (lei) cerc... lavoro. Quando (tu) part... per Nàpoli.

I PRONOMI POSSESSIVI

Присвійні займенники вказують на те кому дана річ, об'єкт або щось нематеріальне, наприклад, думка, ідея, належить. Наприклад:

La tua casa è bella.

Займенники стоять між артиклем та самим іменником.

однина		множина	
чоловічий рід	жіночий рід	чоловічий рід	жіночий рід
il mio amico	la mia amica	i miei amici	le mie amiche
il tuo amico	la tua amica	i tuoi amici	le tue amiche
il suo amico il Suo amico	la sua amica la Sua amica	i suoi amici i Suoi amici	le sue amiche le Sue amiche
il nostro amico	la nostra amica	i nostri amici	le nostre amiche
il vostro amico	la vostra amica	i vostri amici	le vostre amiche
il loro amico il Loro amico	la loro amica la Loro amica	i loro amici i Loro amici	le loro amiche le Loro amiche

Потрібно також запам'ятати, якщо ми називаємо родичів в однині, то перед займенником ніколи не буде стояти артикль:

nostro nonno - наш дідусь, tuo marito - твій чоловік.

Але перед займенником loro артикль обов'язково буде:

il loro padre - їх батько.

Taкож артикль ставиться перед іменниками, які позначають родичів з прикметником:

La mia sorella minore si chiama Regina, e il mio fratello minore si chiama Alessio. - Мою молодшу сестру звать Регіна, а молодшого брата Алессіо.

Esercizio 126. Inserite l'articolo dove è necessario.

... nostro gatto, ... vostro paese, ... mia madre, ... loro figlio, ... borsa di ... tua sorella, ... suo amico, ...nostra università, ... suoi nonni, ... tue amiche, ... Suo marito, ... suo appartamento, ... tuo compleanno, ... vostra badante, ... mia scheda telefonica, ... giacca di ... mio padre, ... vostre figlie, ... loro treno.

Esercizio 127. Scegliete la risposta corretta.

1. _____zia vive in Italia da 10 anni.
 - Mia
 - La mia
 - Mio
2. _____amico vuole uscire con me.
 - Mio
 - Mia
 - Il mio
3. Purtroppo_____fratello non parla l'inglese.
 - suo
 - il suo
 - sua
4. _____collega è davvero gentile
 - La sua
 - suo
 - sua
5. _____genitori sono troppo severi.
 - I mei
 - I mie
 - I mii

- Miei
- I miei
- 6. _____padre è operaio.
 - Loro
 - Il loro
 - Il lori
 - Lo loro
- 7. _____cugina studia all'università.
 - La mia
 - Mia
 - Mio
- 8. Luara, come si chiama_____marito?
 - il tuo
 - il suo
 - tuo
- 9. _____ex-marito abita negli Stati Uniti.
 - Il suo
 - suo
 - Il mio
- 10. _____stivali sono sempre sporchi.
 - Le tue
 - Il tuo
 - I tuoi

Esercizio 127. Volgete al plurale:

1. Paolo è il mio amico.
2. Lei è tua sorella
3. Questa è la sua città
4. Il nostro caffè è buono.
5. Il vostro libro è rosso.
6. La loro famiglia è grande.

Esercizio 128. Volgete al singolare:

1. Le loro cugine sono milanesi.
2. Le vostre piazze sono piccole.

3. Le nostre amiche sono greche.
4. I suoi compagni sono medici.
5. I tuoi fratelli sono simpatici.
6. Le mie macchine sono piccole.

Esercizio 129. Volgete al femminile:

1. Paolo è il mio amico.
2. Franco è il tuo studente.
3. Questo è il mio professore.
4. Sono i nostri studenti.
5. Lui è vostro fratello.
6. Loro sono i loro cugini.

Esercizio 130. Rispondete alle domande:

1. È il tuo giornale?
2. Sono le loro sorelle?
3. È il suo quartiere?
4. Questa è la vostra città?
5. Queste sono le mie zie?
6. Sono le nostre professoresse?

Esercizio 131. Inserite il pronome possessivo dovuto:

1. Domani io e _____ madre andiamo assieme a fare la spesa al mercato.
2. Compro _____ macchina solo se tu mi fai uno sconto.
3. Vado al mare solo se viene anche Marcella con _____ amica.
4. Prendo _____ numero di telefono solo se voi siete d'accordo.
5. Noi possiamo andare al ristorante solo se _____ genitori ci danno il permesso.
6. Marco decide di vendere _____ bicicletta perché ha bisogno di soldi.
7. Ti presento _____ padre.
8. Io amo viaggiare e anche _____ amici.
9. La Mamma va a prendere _____ figli.
10. I cantanti scrivono _____ canzoni.
11. Oggi è il _____ compleanno. Compio 11 anni.
12. Mi piace molto la _____ camicia. Dove posso comprarne una anch'io?
13. Gino e Francesca sono severi con le _____ figlie.
14. I _____ amici mi aiutano sempre.
15. Giulia e Veronica, sono _____ questi cappelli?
16. Devo dire a Michela che i _____ documenti sono pronti.
17. Maria non telefona mai alle _____ amiche.
18. I genitori hanno spesso problemi con i _____ figli.
19. Marta e Luisa vanno a comprare i _____ dischi preferiti.
20. Giacomo, puoi darmi i _____ quaderni di matematica, per favore?
21. Conosco quelle ragazze da molti anni e sono le _____ migliori amiche.
22. Dobbiamo annullare i _____ programmi e le _____ prenotazioni all'albergo.

23. Io sono di Torino, ma i _____ genitori e i _____ zii vengono dal sud dell'Italia.
 24. Abbiamo un solo zio, è il fratello di _____ madre.
 25. Ho quattro fratelli : Gianni e Luigi sono _____ fratelli più giovani.
 26. Sei fortunata : _____ padre e _____ madre sono veramente simpatici.

Esercizio 132. Traducete in italiano.

Мої друзі розуміють італійську мову. Наш будинок великий і красивий. Його брат – студент. Її мама живе в Києві. Твоя книга дуже цікава. Їх магазин невеликої. Їх батько – робітник. Ваш друг дуже добре говорить по-італійськи. Моя подруга не розуміє англійську мову. Мої брати їдуть на морі. Її сестра вчиться в інституті. Твій брат не читає книги.

CONIUGAZIONE DEI VERBI MODALI

POTERE		DOVERE		VOLERE	
posso	possiamo	devo	dobbiamo	voglio	vogliamo
puoi	potete	devi	dovete	vuoi	volete
può	pòssono	deve	dèvono	vuole	vògliono

Esercizio 133. Completate le frasi con il presente:

- Pietro (volere) _____ andare al cinema sabato sera.
- (Noi - dovere). _____ passare a comprare il latte, perché è finito.
- Stasera diamo una festa a casa nostra, (voi - volere) _____ venire?
- Domani non (io - potere) _____ uscire perché (dovere) _____ studiare per l'esame.
- Luca (dovere) _____ sempre telefonare ai suoi quando fa tardi la sera.
- Se (tu - volere) _____ (potere) _____ venire da me verso le 4.
- Quei ragazzi non (potere) _____ bere alcolici perché sono minorenni.
- Michela non (potere) _____ tornare a casa dopo mezzanotte.
- Ragazzi, (noi - volere) _____ fare qualcosa di divertente?
- Se (tu-volere) _____ prendere il treno delle 17, (dovere) _____ sbrigarti.

Esercizio 134. Rispondete alle domande usando i verbi modali opportuni:

- Vuoi venire al cinema con noi? No, grazie, non _____, _____ studiare.

2. Potete uscire questa sera? No, non _____, _____ rimanere a casa con la nonna.
3. Paolo vuole frequentare l'università? No, non _____, _____ iniziare a lavorare subito dopo le superiori.
4. Vuoi comprare quegli stivali? No, non _____, _____ risparmiare i soldi per comprare una borsa nuova.
5. Volete rimanere per pranzo da noi? No, grazie, non _____, _____ tornare a casa dai nostri genitori.

Esercizio 135. Rispondere alle seguenti domande in maniera affermativa o negativa:

Es.: Posso parlare? - No, non puoi parlare.

1. Vuoi mangiare una fetta di torta?
2. Puoi accompagnare la nonna?
3. Volete rimanere a casa?
4. Potete portare a spasso il cane?
5. Puoi lavare i vetri in cucina?
6. Volete ascoltare una sinfonia?
7. Puoi prestare le chiavi a Monica?
8. Vuoi studiare giurisprudenza?
9. Potete partire subito?
10. Potete tornare a casa tardi?

Esercizio 136. Mettete i verbi nella forma corretta.

Marco non /potere/ venire alla festa. Voi che cosa /dovere/ fare stasera? Buongiorno signora: /volere/ un caffè? Se volete domani sera /potere/ venire a cena da me. Io non posso venire: /dovere/ andare a scuola. Voi /potere/ richiamare domattina. Lei non /potere/ uscire la sera. Loro /volere/ andare al cinema domani sera. Noi /dovere/ studiare l'inglese. Il bambino non /volere/ andare a letto. Tu /potere/ pagare l'affitto? Tu /dovere/ prendere la metropolitana. Io /dovere/ ritirare il pacco postale. Tu non /potere/ guidare la macchina senza la patente di guida.

Esercizio 137. Rispondete alle domande.

Che cosa devi fare stasera? Perché non possiamo andare domani al mercato? Dove vogliono fare le vacanze i tuoi genitori? Perché non vuoi andare in Italia in aereo? Dove volete uscire stasera? Chi devi aiutare? Che cosa dobbiamo comprare al supermercato? Perché non puoi accompagnare Elena all'aeroporto?

Esercizio 138. Leggete il dialogo.

LA MATTINATA

Oggi come sempre la mamma mi sveglia alle sette.

- Dai, mamma, **posso** dormire ancora cinque minuti?!

Ma **devo** alzarmi. Vado in bagno.

- Dov'è il mio pettine? Ah, eccolo.

- Figliola, la colazione è pronta. **Devi** sbrigarti, sono già le sette e mezzo! – dice la mamma.

Faccio colazione in fretta, esco di casa. Vado alla fermata, prendo l'autobus.

- Che traffico! Sicuramente oggi arrivo in ritardo al liceo. No! Che dispiacere: davanti c'è un incidente stradale! Non **posso** aspettare più, **devo** scendere dall'autobus e andare a piedi. Così faccio prima.

Per fortuna arrivo in tempo. La prima lezione è informatica. È una materia molto importante e utile al nostro tempo, perché dappertutto si usa il computer. Durante l'intervallo vado alla mensa a prendere un caffè. Qui incontro un mio carissimo amico Andrea.

- Oh, ciao!

- Ciao! **Vuoi** prendere qualcosa?

- Sì, grazie, un caffè macchiato e un cornetto.

Parliamo del più e del meno e il tempo passa molto velocemente.

- Sono le 9.35, e **dobbiamo** già andare alla lezione di fisica.

- Un attimo, **devo** pagare e poi andiamo.

Esercizio 139. Traducete in italiano.

У бібліотеці ви можете користуватися комп'ютером. Попереду пробка, ми можемо запізнитися на зустріч. Ти повинен приходити вчасно на роботу. Що Ви хочете? Ти повинен поквартитися, ми можемо запізнитися на урок. Я хочу ще небагато поспати. Потрібно розбудити дітей, вже десять годин. Ми хочемо піти на зміні в бар випити каву. Ми хочемо вийти з машини і пройтися пішки. Не можу знайти свій гребінець. Попереду аварія, нам потрібно почекати. Завтра я повинен встати в шість ранки. У котрій годині ти повинен вийти з дому?

I VERBI IRREGOLARI

DIRE	USCIRE	VENIRE	TENERE	SAPERE	DARE	SALIRE
dico	esco	vengo	tengo	so	do	salgo
dici	esci	vieni	tieni	sai	dai	sali
dice	esce	viene	tiene	sa	dà	sale
diciamo	usciamo	veniamo	teniamo	sappiamo	diamo	saliamo
dite	uscite	venite	tenete	sapete	date	salite
dicono	ècono	vèngono	tèngono	sanno	danno	sàlgono

L'impiegato non **sa** dov'è il capo.

Il ministro **sale** nell'aereo.

La commessa **dà** lo scontrino.

Lo scolaro non **viene** a lezione.

Il visitatore **esce** dall'ufficio.

L'uomo **tiene** in mano la valigia.

Esercizio 140. Inserite il verbo adatto: *venire, dire, dare, uscire, sapere, tenere.*

(Io) non ... dove àbita suo cugino. (Noi) ... sul terrazzo perché dentro la casa è troppo caldo. Domani al cinema ... un film nuovo, è una commedia francese. Stasera a casa nostra ... gli òspiti, devo preparare una bella cena. Lui ... che è stanco ecco perché rifiuta a ... da noi. Perché (tu) non ... il burro nel frigorifero? Attento: l'acqua ... dalla vasca! (Loro) ... questa notizia dai giornali. (Io) ... che tu sbagli. Perché non ... ai genitori che dovete partire domani? Il mio amico non ... a lezione perché è malato. (Io) non ... a Michele questo libro perché non è mio. Non posso ... in mano questa valigia perché è molto pesante. È una persona che ... bene il suo mestiere.

Esercizio 141. Andare o venire? Completate le frasi, usando i verbi venire o andare.

1. Andrea, al cinema con noi? 2. Domani Laura e Claudio al mare. 3. Stasera i Rossi a cena da noi. 4.

Andiamo a bere un caffè. (voi) con noi? 5. Non posso con te in discoteca.con Mario a teatro. 6. Ragazzi, (noi).....a giocare a pallavolo? 7. Domani ioalla festa di Marco. E tu? anch'io alla festa di Marco! 8.Tu semprea scuola a piedi? Sì,a piedi. 9.Ragazze, facciamo una festa domani sera.....anche voi? 10. Mi dispiace, Giulio, ma non da te..... dalla mia amica Carla. 11. Ciao Francesca, dove.....?a casa. 12. Da dovela signora Rossi? Se non sbaglio, da Milano.

Esercizio 142. Andare o venire? Scegliete la risposta corretta.

1. Chiami una tua amica che abita a Milano. Dici...

a) Domani vado a Palermo b) Domani vengo a Palermo

2. I tuoi amici ti invitano a cena a casa loro. Dici...

a) Certo, vado con piacere, grazie. b) Certo, vengo con piacere, grazie.

3. Chiami la tua mamma. Dici...

a) Mamma, vengo domani da te, va bene? b) Mamma, vado domani da te, va bene? 4. Chiami la tua mamma che abita negli USA. Dici...

a) Mamma, domani vado a cena con Roberto! b) Mamma, domani vengo a cena con Roberto!

5. Inviti a pranzo i tuoi amici. Dici...

a) Ragazzi, andate da noi domani per pranzo? b) Ragazzi, venite da noi domani per pranzo?

6. Inviti un tuo amico al cinema. Dici...

a) Dai, vieni con me! b) Dai, vai con me!

7. Incontri per strada un tuo collega. Dici...

a) Ciao Marco! Dove vai? b) Ciao Marco! Dove vieni?

8. Conosci un ragazzo straniero. Chiedi...

a) Da dove vai? b) Da dove vieni?

9. Parli con una tua amica di lavoro. Dici...

a) Sai, domani io e mio marito andiamo al mare. b) Sai, domani io e mio marito veniamo al mare.

10. Non sai come tornare dall'aeroporto. Chiami un tuo amico. Chiedi...

a) Giuliano, vai a prendermi all'aeroporto? b) Giuliano, vieni a prendermi all'aeroporto?

Esercizio 143. Volgere al presente:

1. (Io andare)_____a scuola per imparare l'italiano.
2. Luigi (mangiare)_____poco perché (non volere)_____ingrassare.
3. Quale (essere)_____il tuo libro?
4. Roberto e Laura (rimanere)_____a Firenze.
5. Lucia (uscire)_____con gli amici.
6. (Noi comprare)_____questo orologio per Lucia.
7. Oggi (io dovere)_____studiare i verbi irregolari.
8. I miei fratelli (stare)_____molto bene.
9. Questo bambino (dire)_____sempre la verità.
- 10.(Noi salire)_____su quest'autobus o su quell'altro?
11. (Voi volere)_____una tazza di té?
12. Anna, (noi venire)_____subito!
13. (Noi tradurre)_____questa frase in italiano.
14. Massimo e io (cercare)_____una casa in campagna.
15. Professore, (io non capire)_____cosa (Lei dire)_____!
16. (Io finire)_____di pranzare alle due.
- 17.Laura (non sapere)_____il nostro indirizzo.
- 18.Che cosa (tu cercare)_____?
19. Oggi (io essere)_____contento perché (arrivare)_____Carlo e Marta.
20. Signorina, (capire)_____quando (io parlare)_____italiano?
21. (Tu avere)_____una sigaretta, per favore?
22. (Io aprire)_____la finestra perché (fare)_____molto caldo.
23. (Noi leggere)_____questo libro in classe.
24. Quale vino (voi bere)_____a tavola?
- 25.Lisa (offrire)_____dei dolci agli ospiti.
- 26.Pierà (non sapere)_____cucinare.
27. Stasera Aldo e Alberto (andare)_____al cinema.
- 28.Signora, (conoscere)_____la galleria degli Uffizi?
29. Io (andare)_____al circo, (voi volere)_____venire con me?
30. Gianni, a che ora (uscire)_____dall'ufficio?
31. Nella nostra biblioteca (avere)_____molti libri di filosofia.
32. Gli operai di quella fabbrica (essere)_____in sciopero.

Esercizio 144. Superstizioni all'italiana. Coniuga i verbi al presente indicativo.

Un italiano “vero” (essere) _____ molto superstizioso. A Capodanno per esempio tutti gli italiani (mangiare) _____ lenticchie per diventare ricchi. Se un italiano (vedere) _____ un gatto nero che (attraversare) _____ la strada normalmente (cambiare) _____ direzione. Se è superstizioso, uno non (passare) _____ sotto una scala. Se uno specchio (rompersi) _____ ... ahi ahi: Sette anni di sfortuna! Se il sale (cadere) _____ a tavola, questo (portare) _____ sfortuna! E mai regalare un fazzoletto, una spilla o un coltello perché (portare) _____ dolore. La persona che (ricevere) _____ questo regalo (dovere) _____ pagare simbolicamente una monetina. Va bene anche un centesimo. Il numero sfortunato è il 17. E il giorno sfortunato è venerdì 17! Ma a tavola mai 13 persone! Il quadrifoglio, il ferro di cavallo e il cornetto rosso invece (portare) _____ fortuna. Se (voi - vedere) _____ una stella cadente (voi - avere) _____ la possibilità di esprimere un desiderio! Se un amico (fare) _____ un esame o un colloquio di lavoro mai dire “Auguri!”. (Voi - Dovere) _____ dire sempre e solo “In bocca al lupo!”. E lui (dovere) _____ rispondere “Crepi!”



Esercizio 145. Inserite nelle frasi il verbo POTERE o il verbo SAPERE al presente indicativo, come nell'esempio.

1. Maria cucina benissimo e _____ fare un tiramisù eccezionale!
2. Oggi ha mal di gola e non _____ parlare.
3. Tu _____ parlare giapponese?
4. - Che ore sono?
- Non lo _____.
5. - Vieni a cena da me stasera?
- No, non _____ venire: sono sposato...
6. Francesco non _____ fare il bagno da solo perché non _____ nuotare.
7. Non _____ guidare perché ho lasciato la patente a casa.
8. - Hai l'indirizzo di Paolo?
- Io non _____ dove abita.
9. Se vuoi, (noi) _____ prendere un caffè insieme.
10. Voi _____ giocare a poker?

11. _____ suonare il pianoforte, ma stasera non _____ suonare perché ho mal di testa.

Esercizio 146. Leggete il testo.

UNA SOLITA GIORNATA

Marco lavora come impiegato in un'azienda. Il suo lavoro comincia alle nove. Marco esce di casa alle otto, va al lavoro a piedi perché la sua azienda è vicino a casa. Per strada entra in un bar per fare colazione e comprare un pacchetto di sigarette. Nel bar prende un cappuccino, parla con il cameriere che è un suo carissimo amico. Sono già le 8.45: bisogna andare. Marco entra nell'azienda esattamente alle nove, sale le scale, saluta i suoi colleghi che sono già ai loro posti di lavoro. A mezzogiorno Marco va alla mensa aziendale. Prende un primo piatto, per il secondo prende una carne con contorno, un po' di pane, un'acqua minerale. All'una e mezza Marco riprende il lavoro. Alle 6.30 di sera esce dall'azienda e va a spasso fino all'ora di cena. Incontra un suo amico, fa quattro chiacchiere con lui e va a casa a cenare.

Esercizio 147. Traducete in italiano.

Вона працює бухгалтером на підприємстві. Магазин знаходиться біля будинку. Мазко приходить на роботу рівно в дев'ять. Ми піднінемося по сходах. Кого немає на робочому місці? Я вхожу в клас і вітаюся із студентами. У цьому ресторані можна смачно поїсти. Я візьму м'ясо з гарніром і трохи салату. Вони йдуть додому обідати. По дорозі Марко зайде в аптеку. Ви гулятимете до вечері? Потрібно подзвонити друзі, поговорити про те, про се. Після хвороби вона знов береться за роботу.

Esercizio 148. Traducete in italiano, usando i verbi entrare – uscire, salire – scendere.

Чому ти не сідаєш в машину? Вони виходять з кафе і йдуть в парк. Я не можу зайти в кімнату, вона закрита на ключ. Ми спустимося пішки, тому що ліфт не працює. Вона виходить з таксі. Пора сідати до потягу, він вирушає через 5 хвилин. Я прощаюся з другом, і він заходить в автобус. Потрібно піднятися на ліфті, тому що я живу на п'ятому поверсі.

I VERBI RIFLESSIVI

svegliarsi	прокидатися	rivolgersi	звертатися
alzarsi	вставати	prepararsi a	готуватися
addormentarsi	засипати	sistemarsi	розміщуватися
lavarsi	митися	trovarsi	знаходитися
pettinarsi	Розчісувати волосся	fermarsi	зупинятися
rasarsi/radersi/farsi la barba	голитися	sentirsi	відчувати себе
vestirsi	одягатися	occuparsi di	займатися
mettersi qc	надягати	preoccuparsi di	хвилюватися
cambiarsi qc	переодягатися	annoiarsi	сумувати
togliersi qc	знімати з себе	divertirsi	розважатися
spogliarsi	роздягатися	riposarsi	відпочивати
chiamarsi	називатися	rilassarsi	розслабитися
accomodarsi	розміщуватися	allenarsi	тренуватися
incontrarsi	зустрічатися	ricordarsi	пам'ятати
sposarsi	одружуватися	truccarsi	Робити макіяж
sedersi	сідати	lamentarsi	жалітися
vergognarsi di	остидитися	colorarsi	фарбуватися
nascondersi	ховатися	tagliarsi	порізатися
sporcarsi	забруднитися	salutarsi	Вітати, прощатися
guardarsi	дивитися		

SVEGLIARSI

mi sveglio

ti svegli

si sveglia

ci svegliamo

vi svegiate

si svegliano

METTERSI

mi metto

ti metti

si mette

ci mettiamo

vi mettete

si mettono

VESTIRSI

mi vesto

ti vesti

si veste

ci vestiamo

vi vestite

si vestono

Esercizio 149. Traducete in italiano i verbi.

Lo studente (піднімає) _____ la mano. Domani i ragazzi (встануть) _____ molto tardi. Cercate di (сховати) _____ questo libro! Dove (ховаються) _____ i bambini? La sorella maggiore (одягає) _____ il fratello per la scuola. Suo fratello (одягається) _____ presto. La mattina Pietro (вітає) _____ gli amici che vanno a scuola. Noi (вітаємося) _____ ogni giorno. Vittorio (дивиться) _____ la televisione. I bambini (двипляються один на одного) _____ con interesse. (Ми знаходимо) _____ i libri sulla scrivania. I libri (знаходяться) _____ nello scaffale.

Esercizio 150. Rispondete alle domande.

Come ti chiami? Dove si trova la tua università/l'ufficio? A che ora si svegliano i Suoi genitori? A che ora si apre la farmacia? Quando ci vediamo? Perché non potete prepararvi all'esame? Quando vi lavate le mani? Dove si nascondono i bamabini? Che cosa si mette Elide stasera? Ti tagli spesso con il coltello? Dove si ferma l'autobus? Ti vesti alla moda? Dove si trova la stazione ferroviaria? Con che cosa ti pettini? (il pettine). Con che cosa ti lavi i denti? (il dentifricio, lo spazzolino). Con che cosa ti lavi? (il detergente, il sapone). Con che cosa vi lavate i capelli? (lo shampoo). Vi scrivete spesso? A che ora devi alzarti domattina? Quando Lei si prepara all'italiano? Si annoia spesso al lavoro/all'università? Come ti senti?

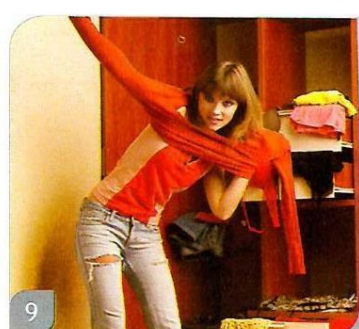
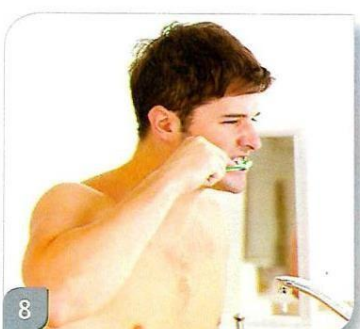
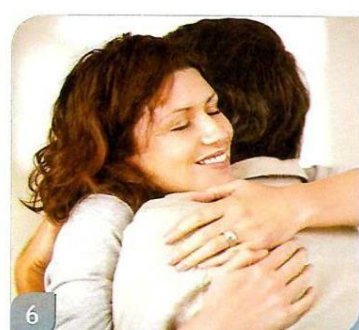
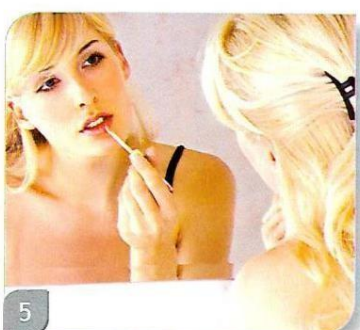
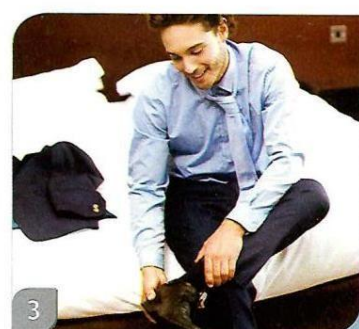
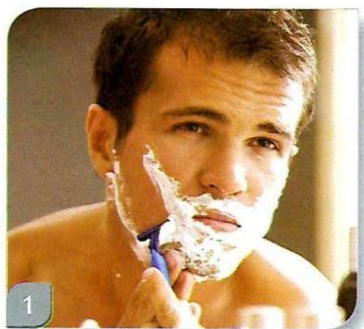
Esercizio 151. 1. Traducete in italiano.

Виставка відкриється завтра о 10 годині. Я погано себе відчуваю. Наш будинок знаходиться в центрі. Ми повинні підготуватися до екзамену з водіння. Чому ви не хочете зупинитися в цьому готелі? Ми пробуджуємося рано. Як звать твого брата? Де знаходиться залізничний вокзал? Ми пишемо часто один одному. Я починаю турбується (preoccuparsi). Він завжди одягається в поспіху. Маша ріже яблуко. Мазко встає, йде у ванну, умивається, чистить зуби і причісується. Моя бабуся часто ріжеться ножом, оскільки вона погана бачить. Чому ти не готуєтесь до від'їзду? Вони добре знають один одного. Побачимося завтра в 9 вечорів перед кінотеатром. Ви можете сісти тут. У серпні одружується мій друг.

Esercizio 151.2. Descrivete le immagini usando i verbi riflessivi.

4 Descrivi ogni immagine usando un **verbo riflessivo**, come nell'esempio in **blu**.

Transcodifica ●●



L'USO DELLE PAROLE

POCO, MOLTO, TANTO, TROPPO

AVVERBIO	AGGETTIVO
<p>Il figlio mangia poco. Lo studente legge tanto. I genitori vengono molto tardi. Questa ragazza è tropo bella.</p>	<p>Abbiamo poco tempo. Arrivano tante persone. Ho molta fame. Questo studente fa troppi errori.</p>

Esercizio 152. Traducete in italiano.

Мені дуже подобається проводити відпустку на морі. Я дуже хочу пити. До Риму приїжджає багато туристів з різних країн світу. Ця робота дуже складна. У кімнаті дуже жарко. В неділю на пляж приїжджає багато людей. У нас мало роботи, ми можемо відпочити. У мене багато вільного часу. Діти дуже хочуть спати. Ця машина дуже дорога. У мене мало грошей, я не можу заплатити зараз за квартиру. Ця людина знає багато іноземних мов.

Esercizio 153. Inserite la terminazione.

Non metto molt... zùcchero nel tè. Ho molt... amici in Italia. Mi piace molt... questa pelliccia. Oggi fa molt... freddo. Abbiamo molt... sete. Mi aspetti da molt... tempo? Questa ragazza è molt... gentile. L'appartamento costa molt... . Spende molt... soldi. In fila c'è molt... gente. La segretaria stampa molt... documenti. Il mio amico conosce molt... canzoni italiane.

II PASSATO PROSSIMO

Минулий час (доконаний вид)

parlare	говорити	-ato	(io) ho parlato	(tu) hai parlato
conoscere	знайомитися	-uto	(io) ho conosciuto	(tu) hai conosciuto
capire	розуміти	-ito	(io) ho capito	(tu) hai capito

invitare pagare comprare sposare regalare richiamare

avere vendere potere ricevere volere

dormire finire sentire spedire vestire

AVERE + PARTICIPIO (Koro? Иџo?):

ho parlato

abbiamo parlato

hai parlato

avete parlato

ha parlato

hanno parlato

Esercizio 154. Rispondete alle domande secondo il modello.

Modello: Hai invitato gli amici? – Sì, ho invitato gli amici. No, non ho invitato gli amici.

Hai pagato il tassista?

Hai ricevuto lo stipendio?

Hai comprato il biglietto?

Hai voluto cambiare la camera?

Hai sposato un italiano?

Hai dormito in albergo?

Hai regalato una pelliccia?

Hai finito il lavoro?

Hai richiamato la mamma?

Hai sentito la notizia?

Hai avuto problemi con la macchina?

Hai spedito il pacco?

Hai venduto la tua vecchia automobile?

Hai vestito l'abito da sposa?

Hai potuto spedire soldi?

Esercizio 155. Mettete i verbi al passato prossimo.

1. Alla festa _____ (noi / cantare) una canzone e _____
(noi / suonare) il pianoforte.

2. Il nonno _____ (mangiare) tutta la torta, e poi _____
(dormire) male.

3. Non ti _____ (io / capire) puoi ripetere, per favore?

4. (Io / avere) l'influenza e non _____ (guardare) la partita di calcio.

5. Silvio_____ (comprare) un regalo per sua moglie.
6. Mia sorella_____ (invitare) gli amici a casa.
7. Che cosa_____ (voi / regalare) a Giulia per il suo compleanno?
8. Oggi, per la strada,_____ (io / trovare) un portafoglio pieno di soldi.
9. Dove_____ (voi / passare) le vacanze? — _____
(visitare) la Turchia.
10. Il gatto_____ (sporcare) tutto il corridoio.
11. _____ (Lui / avere) mal di stomaco.
- 12.12. _____ (Noi / aspettare) l'autobus per
mezz'ora.
13. Questo mese io non _____ (ricevere) lo stipendio.
14. Ieri per la strada _____ (io / incontrare) un mio vecchio amico.
15. Marisa _____ (parlare) al telefono tutta la sera.

ESSERE + PARTICIPIO (Куди?):

sono andato/a

siamo andati/e

sei andato/a

siete andati/e

è andato/a

sono andati/e

Esercizio 156. Mettete i verbi al passato prossimo.

Io entro.....

Loro tornano.....

Voi uscite.....

Lui diventa.....

Noi torniamo.....

Voi partite.....

Tu vai.....

Io resto.....

Lei arriva.....

Noi andiamo.....

Esercizio 157. Rispondete alle domande mettendo i verbi al passato prossimo.

Stamani sei uscito/a? Sei partito/a? Sei stato/a in Italia? Ieri sei restato/a a casa? Sei andato/a al ristorante? Sei nato/a a Kharkiv? Sei tornato/a tardi ieri sera? Sei passato/a da Giovanni? Sei andato/a alla festa il fine settimana? Sei venuto/a in autobus? Sei salito/a a piedi? Sei sceso/a in ascensore? Sei andato/a in centro? Sei stato/a al mercato? Stamani siete usciti/e presto? Siete stati/e in Italia? Ieri siete restati/e a casa? Siete stati/e al cinema?

VERBI RIFLESSIVI

Io **mi** sono lavato/a

Noi **ci** siamo lavati/e

Tu **ti** sei lavato/a

Voi **vi** siete lavati/e

Lui,lei **si** è lavato/a

Loro **si** sono lavati/e

Esercizio 158. Traducete in italiano.

Я заснула. Я прокинулася. Він заснув. Він прокинувся. Ми заснули. Ми прокинулися. Ми зустрілися. Ми поздоровалися. Вони зустрілися. Вони познайомилися. Ти роздягся. Ти одягнувся. Він одягнувся. Він роздягся. Ви одягнулися. Вони роздяглися. Він помився. Вона помилася. Ми помилися. Ви розважалися. Ви занудьгували. Я занудьгувала. Я розважалася. Ти занудьгувала. Ти розважалася. Я встав. Ви встали. Ти встала. Я одружувався. Я вийшла заміж. Ми одружилися. Вони поцілувалися. Ви обнялися. Ви поцілувалися. Ми попрощалися.

I PARTICIPI IRREGOLARI

essere	Бути	stato	sono stato (a)
venire	Прийти	venuto	sono venuto(a)
fare	Робити	fatto	ho fatto
dire	Казати	detto	ho detto
mettere	Класти	messo	ho messo
prendere	Брати	preso	ho preso
rimanere	Залишатися	rimasto	sono rimasto(a)
aprire	Відкривати	aperto	ho aperto
chiudere	Закривати	chiuso	ho chiuso
scendere	Спускатися	sceso	sono sceso(a)
accendere	Включати	acceso	ho acceso
spegnere	Виключати	spento	ho spento
chiedere	Питати	chiesto	ho chiesto
scrivere	Писати	scritto	ho scritto

Esercizio 159. Mettere l'ausiliare essere o avere.

- 1) Paolo..... partito ieri per la Grecia.
- 2) Che cosa (tu) fatto ieri?.....uscito con degli amici.
- 3) Dove (voi)..... andati ieri sera?andati a teatro.
- 4) Questa mattina (io)..... preso l'autobus alle 8,10.
- 5) Io nonancora visto Paolo! Sai dov'è? - No, non lo so.
- 6) Questa mattina mialzato tardi.
- 7) (Tu)..... già fatto colazione?
- 8) Ieri io e Paolo studiato tutto il pomeriggio.
- 9) Paola..... scritto 20 cartoline oggi.
- 10) Io non capito che cosa tu..... detto
- 11) Dove (voi) passato le vacanze?.....andati negli Stati Uniti.
- 12) La segretaria non.....finito questo lavoro perchè non.....avuto tempo.

- 13) I miei amici venuti in Italia per motivi di studio.
 14) Tuuscita ieri sera? No, rimasta in casa e.....guardato la TV.
 15) Oggi io e le mie amiche andate in centro per fare spese:
 comprato molte cose e speso molti soldi.

Esercizio 160. Coniugate i verbi all'infinito al passato prossimo:

- 1) Ieri sera Paola (andare)..... , in discoteca e (divertirsi)..
 molto.
 2) Ieri mattina (io svegliarsi). a mezzogiorno.
 3) Oggi io e Monica (mangiare) un grandissima pizza.
 4) (Tu stare)mai in Russia?
 5) Lo scorso fine settimana (noi visitare) l'Accademia e il museo
 degli
 Uffizi, poi (fare) un giro per i negozi e (comprare) molte
 cose.
 6) Ieri sera (io addormentarsi) molto tardi, così stamattina non
 (sentire) la sveglia e (arrivare)..... in ritardo.
 7) Ieri sera (voi uscire)? – No, (noi rimanere)..... in
 casa e (guardare).....la TV.
 8) In queste due settimane (io mangiare) molto e (prendere)
 3 chili.
 9) Non (noi prendere) l'autobus perché c'è uno sciopero e
 (venire). in macchina.

Esercizio 161. Coniugate i verbi all'infinito al passato prossimo:

- 1 - Carlo (parlare) 5 lingue.
 2 - Maria e Luisa (partire). domani.
 3- Quante ore (tu dormire).....la notte?
 4- Paolo non (abitare) in centro, ma in periferia.
 5 - Tutti i giorni (io comprare) il giornale.
 6 - (Tu prendere).....l'autobus per venire a scuola?
 7 Lei (lavorare) troppo.
 8-Marco (fumare) molto.
 9-Quanto (costare)..... un cappuccino.
 10-Quando (io arrivare) a casa, (mettere). i libri sul tavolo.
 11-La ragazza che (abitare)..... con me (ascoltare). sempre la radio.
 12-Il tuo amico (parlare)..... e (scrivere) molto bene in Italiano.
 13-(Noi mangiare). sempre in un piccolo ristorante vicino a scuola e
 generalmente (spendere).....poco.
 14-I miei amici mi (scrivere)..... e (telefonare). molto.
 15-Gli italiani (guidare).....molto.

16-Per favore, (voi accendere) la luce perché (io) non (vedere) niente.

17- Quante parole italiane (voi conoscere)..... ?

18-Marina (leggere).....molto.

10) Dove (tu cenare)..... ieri sera? - In un piccolo ristorante in piazza del Campo e (spendere).....poco.

11) I miei amici (partire) ieri per le vacanze.

12) Ieri a che (voi finire) di studiare?

13) Paolo ci (invitare).....a cena e ci (cucinare) le lasagne vegetariane.

14) Che cosa (succedere) ? - (Io sentire) una grande confusione. -Niente di grave, il gatto (saltare) sul tavolo e

(rompere) due piatti.

15) A che ora (cominciare).....il concerto?

16) La settimana passata Luigi e Anna (lavorare).....molto.

17) Questa notte non (io dormire) bene a causa del rumore del traffico.

18) Oggi in classe (imparare) molte cose e (parlare) solo in italiano.

19) (Voi alzarsi).....presto questa mattina?

20) Ieri non (avere).....ii tempo di fare i compiti.

Esercizio 162. Descrivete le immagini usando il passato prossimo.



1. Questi ragazzi sono andati in vacanza.



2.
.....
.....



3.
.....
.....



4.
.....
.....



5.
.....
.....



6.
.....
.....



7.
.....
.....



8.
.....
.....



9.
.....
.....



10.
.....
.....



11.
.....
.....



12.
.....
.....

Esercizio 163. Raccontate la giornata della Signora Maria usando il passato prossimo.

- 08.30 – scendere dal letto
- 08.45 – fare doccia
- 09.00 – fare colazione
- 09.15 – accompagnare i bambini a scuola
- 10.00 – andare in ufficio
- 13.00 – andare a pranzo con i colleghi
- 15.00 – riprendere i bambini da scuola
- 16.00 – visitare il negozio di mobili
- 17.00 – comprare il divano letto
- 19.00 – tornare a casa
- 21.00 – mettere a letto i bambini
- 22.00 – guardare il film in televisione

1 *Alle 8.30 è scesa dal letto.*

2 _____

3 _____

4 _____

5 _____

6 _____

7 _____

8 _____

9 _____

10 _____

11 _____

12 _____

Esercizio 164. Inserite il verbo ausiliare AVERE o ESSERE.

1 COMINCIARE

Io _____ il mio lavoro già un'ora fa. (transitivo)
La lezione _____ puntualmente (intransitivo)

2 INIZIARE

Luigi _____ una nuova vita (transitivo)
Il nuovo anno _____ bene (intransitivo)

3 TERMINARE

Carlo _____ finalmente _____ il romanzo (transitivo)
La festa _____ con una sorpresa (intransitivo)

4 FINIRE

La squadra _____ la partita con un punto di vantaggio (transitivo)
La nostra storia _____ dolorosamente (intransitivo)

5 CRESCERE

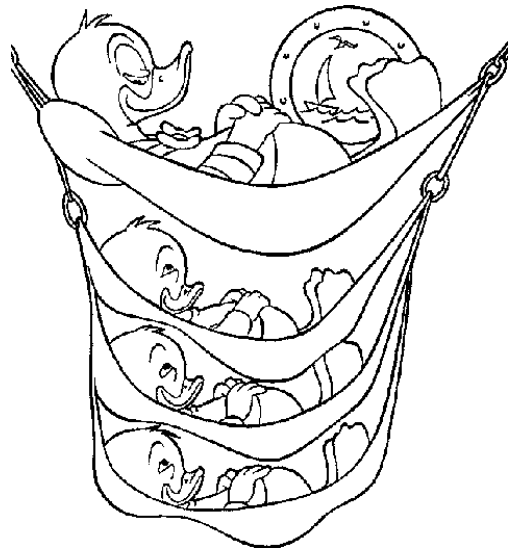
Quella donna _____ i suoi figli da sola (transitivo)
Il figlio dei miei vicini _____ di dieci centimetri dall'estate scorsa (transitivo)

6 VIVERE

Io _____ un'esperienza indimenticabile (transitivo)
Noi _____ insieme per quindici anni (transitivo)

7 CORRERE

fratello _____ un
pericolo. (transitivo)
_____ tutto il giorno.
(intransitivo)
l'ho saputo, _____ subito
_____ a casa.
(intransitivo)



Mio
grande
Oggi
Appena

HO CORSO O SONO CORSO?

Correre:

Essere – quando si esprime lo **scopo (мета)** dell'azione; risponde alla domanda “**dove(куди)?**”, di solito si traduce come “бігти, побігти”? possiamo sostituire con “sono andato di corsa a” :

Sono corsa al lavoro. – Я побігла на роботу.

Avere – quando si indica il **modo ()** dell'azione, quando si desidera esprimere l'azione nel suo svolgimento; risponde alla domanda “**come(як), cosa(що), quanto(скільки), dove(де)?**”, di solito si traduce come “оббігати, пробігти”, possiamo sostituire con “ha fatto una corsa”:

Ho corso a perdifiato. – Я біг з усіх сил.

Ho corso tutta la notte alla cerca di una farmacia. – Я пробігав всю ніч, шукаючи аптеку.

Ho corso una maratona. – Я пробіг марафон.

Esercizio 165. Mettete i verbi al Passato prossimo:

1. Marco (correre) _____ subito a casa. 2. Io (correre) _____ subito giù.
3. Io (correre) _____ tutto il giardino e non ho trovato nessuno. 3. Lui (correre) _____ fuori. 4. Gigi (correre) _____ intorno alla casa. 5. Maria (correre) _____ dal dentista. 6. Loro (correre) _____ per 10 km. 7. Oggi io (correre) _____ molto. 8. Mia sorella (correre) _____ dalle sette alle nove.

Vivere:

Essere – sempre in senso **intransitivo**:

Quanti anni tu sei vissuto a Milano?

Avere – quando è seguito da una forma di **complemento** oggetto, da un nome che ha la stessa radice del verbo che è strettamente legato col verbo sul piano semantico:

Ho vissuto la mia giovinezza nei pressi del mare.

Esercizio 166. Mettete i verbi al Passato prossimo:

1. Lui (vivere) _____ tre anni a Roma. 2. Marco (vivere) _____ una vita lunga e felice. 3. I migliori anni della mia vita li (vivere) _____ qui. 4. Io (vivere) _____ con i miei genitori per molti anni.

ESERCIZI DI RICAPITALAZIONE

Esercizio 167. Inserite l'articolo.

1. Marcella ha ...libro libro di Marcella è interessante.
2. Leggi giornale ucraino tuo giornale è nuovo.
3. Sergio vive in ... appartamento vecchio appartamento non è moderno.
4. Hai ... dizionario grande o piccolo? – mio dizionario è grande.

Esercizio 168. Mettete un verbo adatto.

Che cosa sta facendo Sergio?...

Forse Sergio..... una lettera a me, o
.....la TV, magari al computer, o
..... con un collega. Forse invece è al ristorante e
..... un piatto di pasta, oppure..... il
caffè al bar, una pausa. Forse è sera, è a casa e
..... il pianoforte, il giornale,
..... una bottiglia di aranciata, o..... in
ordine la casa, o forse semplicemente su cosa fare.

Esercizio 169. Costruite un racconto con le espressioni date.

AMICA – PAOLA - ABITARE A MILANO – 25 ANNI – SPORTIVO – PARLARE ITALIANO – NON SUONARE LA CHITARRA – MANGIARE MOLTI DOLCI – GUARDARE TELEVISIONE – LAVORARE – IN UN'AGENZIA TURISTICA.

AMICO – PAOLO – ABITARE A ROMA – 19 ANNI – SIMPATICO – PARLARE INGLESE BENE – FARE JOGA – STUDIARE ALL'UNIVERSITÀ – MANGIARE MOLTA FRUTTA – NAVIGARE SU INTERNET.

Esercizio 170. Coniugate i verbi tra parentesi al presente (verbi modali).

1. (Io / essere) in ritardo, (dovere) uscire subito.
2. Scusa, Mario, (potere) chiudere la porta?
3. La donna di servizio non (potere) venire oggi: (io / dovere) lavare i piatti da solo.

4. (Tu / sapere) suonare il pianoforte? 5. Mi dispiace, Signora, ma non (potere) fare niente per Lei. 6. Sono stanco di questo paese: (volere) andare a vivere in Francia, oppure in Germania. 7. Gianni, (potere) accompagnare mia sorella alla stazione? Lei (dovere) prendere il treno fra un'ora. 8. Ma tu (sapere) guidare la macchina? 9. Mario e sua moglie (essere) sposati da tre giorni e già (volere) divorziare. 10. Ragazzi, prima di uscire (dovere) chiudere le finestre. 11. (Io / dovere) partire domani per Vienna. 12. Carla, quando (uscire), (potere) comprare il giornale? 13. Mario (preferire) mangiare al ristorante, perché sua moglie non (sapere) cucinare. 14. Signorina, (io/potere) sapere il Suo numero di telefono? 15. Elisabetta (volere) andare in vacanza in Spagna, quest'anno. 16. L'insegnante (dire) che noi (dovere) studiare di più. 17. Stasera (noi / fare) una festa; (volere) venire anche tu? 18. Ragazzi, a che ora (volere) uscire stasera? 19. Elena e Roberto non (volere) venire alla nostra festa. 20. Non ho capito, Signora; (potere) ripetere?

Esercizio 171. Coniugate i verbi tra parentesi al presente (verbi irregolari).

1. Stasera non (io / uscire); (rimanere) a casa. 2. Io (spegnere) la luce. 3. Luigi (salire) per le scale, io invece (salire) in ascensore. 4. Loro (raccolgere) le fragole nel bosco. 5. Gli ospiti (rimanere) a cena. 6. Io (tradurre) un testo dal russo all'italiano. 7. Io (cuocere) un pollo nel forno. 8. I ragazzi (salire) sull'autobus. 9. Noi (rimanere) in Italia fino a domenica. 10. I miei genitori (scegliere) il colore delle tende. 11. Luisa (dire) molte stupidaggini. 12. Noi (spegnere) la radio. 13. Alberto (tradurre) Guerra e pace in italiano. 14. Io (scegliere) un cappotto nuovo. 15. La Germania (produrre) molta birra. 16. Oggi (io / raccogliere) le foglie in giardino. 17. Tu (rimanere) ancora qui? 18. Perché (voi / raccogliere) i fiori? Non (sapere) che è vietato? 19. Al ristorante, l'uomo (scegliere) il vino. 20. (Io / conoscere) bene Milano.

Esercizio 172. Rispondete alle domande.

E tu che cosa hai fatto ieri?

Sei uscito/a o sei rimasto/a in casa?

Hai studiato?

Hai fatto i compiti?

Dove hai mangiato e che cosa?

Hai guardato la TV ieri sera?

Hai ascoltato la radio questa mattina?

Hai fatto una passeggiata ieri?

Sei andato/a al cinema ieri sera?

A che ora sei andato/a a letto ieri sera?

Hai visitato qualche museo a Firenze?

Hai scritto molte cartoline?

Sei andato/a in discoteca sabato scorso?

Hai preso l'autobus per venire a scuola?
A che ora hai fatto colazione?
Hai conosciuto degli italiani?
A che ora sei arrivato/a a scuola oggi?
A che ora sei uscito/a di casa?
Ieri sei venuto/a a scuola?
Hai speso molti soldi in questo periodo?
Che cosa hai comprato a Firenze?
Che cosa hai imparato nel corso d'italiano?
Hai letto il giornale ieri?
Hai dormito bene questa notte?
Dove sei andato/a in vacanza l'estate scorsa?

Esercizio 173. Traducete in italiano.

1. Ти живеш на шостому поверсі? 2. Ми виїжджаємо завтра на першому поїзді. 3. Це їх друга зустріч. 4. Ти поїдеш першим класом? 5. Я бачу їх другий раз. 6. Дитя вчиться в четвертому класі. 7. Це картина вісімнадцятого століття. 8. Це їх друга квартира. 9. Вона віддає перевагу художникам п'ятнадцятого століття. 10. Ці меблі дев'ятнадцятого століття. 11. Ми оглядаємо фортецю шістнадцятого століття. 12. Його дівчина живе на 24 поверсі. 13. Це твоя перша машина? 14. Це її сьома книга. 15. Добре жити на тридцять п'ятому поверсі?

NUMERI

0 zero			
1 uno	11 undici	21 ventuno	40 quaranta
2 due	12 dodici	22 ventidue	50 cinquanta
3 tre	13 tredici	23 ventitré	60 sessanta
4 quattro	14 quattordici	24 ventiquattro	70 settanta
5 cinque	15 quindici	25 venticinque	80 ottanta
6 sei	16 sedici	26 ventisei	90 novanta
7 sette	17 diciassette	27 ventisette	100 cento
8 otto	18 diciotto	28 ventotto	1000 mille, mila
9 nove	19 diciannove	29 ventinove	1 000 000 milione
10 dieci	20 venti	30 trenta	

I GIORNI

DELLA SETTIMANA

lunedì
martedì
mercoledì
giovedì
venerdì
sabato
domènica

I MESI DELL'ANNO

gennaio
febbraio
marzo
aprile
maggio
giugno
luglio
agosto
settembre
ottobre
novembre
dicembre

LE STAGIONI

l'inverno – зима
la primavera – весна
l'estate – літо
l'autunno – осінь
d'inverno – взимку
di primavera – навесні
d'estate – влітку
d'autunno – восени

ARTICOLI

SESSO	INDETERMINATIVO	DETERMINATIVO (SING.)	DETERMINATIVO (PL.)
Masch.	un panino un amico uno sconto (перед s+пригласною) uno zucchini (перед z)	il panino l' amico (перед гласною) lo sconto (перед s+пригласною) lo zucchini (перед z)	i panini gli amici gli sconti gli zucchini
Fem.	una città un' amica (перед гласною)	la città l' amica (перед гласною)	Le città, Le amiche

PREPOSIZIONI ARTICOLATE

	IL	LO	L'	LA	I	GLI	LE
DI	del	dello	dell'	della	dei	degli	delle
A	al	allo	all'	alla	ai	agli	alle
DA	dal	dallo	dall'	dalla	dai	dagli	dalle
IN	nel	nello	nell'	nella	nei	negli	nelle
SU	sul	sullo	sull'	sulla	sui	sugli	sulle

VERBI (PRESENTE)

<p><u>ParlARE</u> io parLO tu parLI lui parla noi parLIAMO voi parlATE loro parlANO</p>	<p><u>mettERE</u> io mettO tu mettI lui mettE noi mettIAMO voi mettETE loro mettONO</p>	<p><u>partIRE</u> io partO tu partI lui partE noi partIAMO voi partITE loro partONO</p>	<p><u>FinIRE</u> io finISCO tu finISCI lui finISCE noi finIAMO voi finITE loro finISCONO</p>
<p><u>ESSERE</u> (бути) io sono tu sei lui è noi siamo voi siete loro sono</p>	<p><u>AVERE</u> (мати) io HO tu HAI lui HA noi ABBIAMO voi AVETE loro HANNO</p>	<p><u>FARE</u> (робити) io FACCIO tu FAI lui FA noi FACIAMO voi FATE loro FANNO</p>	<p><u>ANDARE</u> (йти) io VADO tu VAI lui VA noi ANDIAMO voi ANDATE loro VANNO</p>
<p><u>USCIRE</u> (виходити) io ESCO tu ESCI lui ESCE noi USCIAMO voi USCITE loro ESCONO</p>	<p><u>DIRE</u> (казати) io DICO tu DICI lui DICE noi DICIAMO voi DITE loro DICONO</p>	<p><u>DARE</u> (давати) io DO tu DAI lui DA noi DIAMO voi DATE loro DANNO</p>	<p><u>VENIRE</u> (приходити) Io VENGO tu VIENI lui VIENE noi VENIAMO voi VENITE loro VENGONO</p>
<p><u>BERE</u> (пити) io BEVO tu BEVI lui BEVE noi BEVIAMO voi BEVETE loro BEVONO</p>	<p><u>SALIRE</u> (підніматися) io SALGO tu SALI lui SALE noi SALIAMO voi SALITE loro SALGONO</p>	<p><u>TENERE</u> (тримати) io TENGO tu TIENI lui TIENE noi TENIAMO voi TENETE loro TENGONO</p>	<p><u>TRADURRE</u> (перекладати) io TRADUCO tu TRADUCI lui TRADUCE noi TRADUCIAMO voi TRADUCETE loro TRADUCONO</p>
<p><u>DOVERE</u> (мусити) io DEVO tu DEVI lui DEVE noi DOBBIAMO voi DOVETE loro DEVONO</p>	<p><u>POTERE</u> (могти) io POSSO tu PUOI lui PUÒ noi POSSIAMO voi POTETE loro POSSONO</p>	<p><u>VOLERE</u> (хотіти) io VOGLIO tu VUOI lui VUOLE noi VOGLIAMO voi VOLETE loro VOGLIONO</p>	<p><u>SAPERE</u> (знати, вміти) io SO tu SAI lui SA noi SAPPIAMO voi SAPETE loro SANNO</p>

I VERBI RIFLESSIVI

Lavarsi	Mettersi	Vestirsi
Io mi lavo	mi metto	mi vesto
Tu ti lavi	ti metti	ti vesti
Lui si lava	si mette	si veste
Noi ci laviamo	ci mettiamo	ci vestiamo
Voi vi lavate	vi mettete	vi vestite
Loro si lavano	si mettono	si vestono

PASSATO PROSSIMO

AVERE + PARTICIPIO (Кого? Що?):

ho parlato	abbiamo parlato
hai parlato	avete parlato
ha parlato	hanno parlato

ESSERE + PARTICIPIO (Куди?):

sono andato/a	siamo andati/e
sei andato/a	siete andati/e
è andato/a	sono andati/e

VERBI RIFLESSIVI

Io mi sono lavato/a	Noi ci siamo lavati/e
Tu ti sei lavato/a	Voi vi siete lavati/e
Lui,lei si è lavato/a	Loro si sono lavati/e

I PARTICIPI IRREGOLARI

Aprire	Ho aperto	Ridere	Ho riso
Accendere	Ho acceso	Ridurre	Ho ridotto
Bere	Ho bevuto	Rimanere	Sono rimasto/a
Chiedere	Ho chiesto	Rispondere	Ho risposto
Chiudere	Ho chiuso	Scegliere	Ho scelto
Correre	Ho corso*	Scendere	Ho sceso*
Decidere	Ho deciso	Scomparire	Sono scomparso/a
Dire	Ho detto	Scoprire	Ho scoperto
Dividere	Ho diviso	Scrivere	Ho scritto
Essere	Sono stato/a	Spegnere	Ho spento
Fare	Ho fatto	Spendere	Ho speso
Giungere	Sono giunto/a	Succedere	È successo/a
Leggere	Ho letto	Togliere	Ho tolto
Mettere	Ho messo	Tradurre	Ho tradotto
Muovere	Ho mosso	Trarre	Ho tratto
Nascere	Sono nato/a	Uccidere	Ho ucciso
Perdere	Ho perso	Vedere	Ho visto
Piangere	Ho pianto	Venire	Sono venuto/a
Prendere	Ho preso	Vivere	Ho vissuto
Produrre	Ho prodotto	Vincere	Ho vinto

GLI INCISI

А це означає, що	questo significa che
Більш менш	più o meno
Більше того	anzi, per di più
Було непогано	sarebbe bene
Було б краще	sarebbe meglio
Без сумніву	senza dubbio
У даному випадку	in questo caso
В кінці кінців	alla fine dei conti
Взагалі	in generale
В той же час	allo stesso tempo
Особливо	in particolare
Саме так	appunto
Вірогідніше за все	più probabile
мабуть	probabilmente, forse
У будь якого випадку	in ogni caso
По-перше	prima, prima di tutto
впрочем	per altro, del resto
Все-таки	comunque, ebbene
Навіть	perfino, anzi
Дійсно	veramente
Справа у тім, що..	il fatto è che
Іншими словами	in altre parole

Якби!	Magari!
Відверто кажучи	ad essere sincero
Шкода	peccato che...
Не дивлячись ні на що...	nonostante tutto
навпаки	viceversa (al contrario)
І потім	e poi
Або ж	oppure
тобто	ovvero
Саме так	proprio così
І так	allora
Як бачите	come potete vedere
Як кажуть	come si dice
Як мінімум	al minimo, per lo meno
Як це не дивно	anche se sembra strano
Звичайно!	certo!
Коротше кажучи	in breve
крім усього іншого	oltre tutto
Доречі	a proposito
Мало того	come se non bastasse
Між нами	tra di noi
Мені дуже шкожа	mi dispiace molto